

cecotec

READYWARM 2000 MAX BOX CERAMIC CONNECTED

Calefactor cerámico de pared / Wall-mounted PTC heater.



ES: Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. / EN: This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use / FR: Cet appareil ne convient pas pour une utilisation en tant que chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée / DE: Dieses Produkt ist nicht für als Hauptheizgerät geeignet. Dieses Produkt ist nur für geschützten Orten oder zur gelegentlichen Verwendung geeignet / IT: Questo apparecchio non è adatto a scopi di riscaldamento primario. Il suo utilizzo è indicato solo in luoghi riparati o per uso occasionale / PT: Este produto não é adequado para ser utilizado como aquecimento primário. Destina-se a uma utilização ocasional e apenas em locais abrigados / NL: Dit product is niet geschikt voor primaire verwarming. Dit product is alleen geschikt voor gebruik op beschutte plaatsen of voor occasioneel gebruik / PL: Ten produkt nie nadaje się do pierwotnego ogrzewania. Ten produkt jest wskazany tylko do miejsc osłoniętych lub do okazjonalnego użytku / CZ: Tento produkt není vhodný pro primární vytápění. Tento produkt je vhodný pouze na chráněných místech nebo pro příležitostné použití

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14
Instrukcje bezpieczeństwa	17
Veiligheidsinstructies	19
Bezpečnostní pokyny	21

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	24
2. Antes de usar	25
3. Instalación	25
4. Funcionamiento	26
5. Limpieza y mantenimiento	30
6. Especificaciones técnicas	31
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	33
8. Garantía y SAT	33
9. Copyright	34
10. Declaración ue de conformidad simplificada.	34

INDEX

1. Parts and components	35
2. Before use	36
3. Installation	36
4. Operation	37
5. Cleaning and maintenance	41
6. Technical specifications	41
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	43
8. Technical support and warranty	44
9. Copyright	44
10. Simplified eu declaration of conformity.	44

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	45
2. Avant utilisation	46
3. Installation	46
4. Fonctionnement	47
5. Nettoyage et entretien	51
6. Spécifications techniques	52
7. Recyclage des équipements électriques et	

électroniques	54
8. Garantie et SAV	54
9. Copyright	54
10. Déclaration de conformité simplifiée de l'ue	55

INHALT

1. Teile und Komponenten	56
2. Vor dem Gebrauch	57
3. Montage	57
4. Bedienung	58
5. Reinigung und Wartung	62
6. Technische Spezifikationen	63
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	65
8. Garantie und Kundendienst	65
9. Copyright	65
10. Vereinfachte eu-konformitätserklärung.	66

INDICE

1. Parti e componenti	67
2. Prima dell'uso	68
3. Installazione	68
4. Funzionamento	69
5. Pulizia e manutenzione	73
6. Specifiche tecniche	74
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	76
8. Garanzia e supporto tecnico	76
9. Copyright	77
10. Dichiarazione di conformità ue semplificata.	77

ÍNDICE

1. Peças e componentes	78
------------------------	----

2. Antes de usar	79
3. Instalação	79
4. Funcionamento	79
5. Limpeza e manutenção	84
6. Especificações técnicas	85
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	87
8. Garantia e SAT	87
9. Copyright	87
10. Declaração de conformidade simplificada da ue.	87

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	89
2. Vóór u het apparaat gebruikt	90
3. Installatie	90
4. Werking	90
5. Schoonmaak en onderhoud	95
6. Technische specificaties	95
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	97
8. Garantie en technische ondersteuning	98
9. Copyright	98
10. Vereenvoudigde eu-verklaring van overeenstemming.	98

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	99
2. Przed użyciem	100
3. Instalacja	100
4. Funkcjonowanie	101
5. Czyszczenie i konserwacja	105
6. Dane techniczne	106
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	108

8. Gwarancja i Serwis techniczny	108
9. Copyright	109
10. Uproszczona deklaracja zgodności ue.	109

OBSAH

1. Části a složení	110
2. Před použitím	111
3. Instalace	111
4. Provoz	112
5. Čištění a údržba	116
6. Technické specifikace	116
5. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	118
8. Záruka a technický servis	123
9. Copyright	123
10. Zjednodušené prohlášení o shodě eu.	123

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables o superficies mojadas, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No cubra el dispositivo durante su funcionamiento.
- No introduzca ni permita que entren objetos en el dispositivo, podrían causar riesgo de descarga eléctrica, incendio o dañar el dispositivo.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente siempre que no esté siendo usado y antes de moverlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

- Evite utilizar cables alargadores, ya que podrían sobrecalentarse y causar riesgo de incendio.
- No coloque el aparato justo debajo de una toma de corriente.
- Debe instalar el aparato al menos a 1,8 m del suelo.
- El aparato de calefacción debe ser instalado de forma que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por una persona que esté en el baño o en la ducha.
- **PRECAUCIÓN:** algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando niños y/o personas vulnerables estén presentes.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben solo encender/apagar el aparato siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not use outdoors.
- Do not cover the device during operation.
- Do not introduce or allow objects to be introduced in the device, this could cause risk of electrical shock, fire or damage.
- Always turn off and unplug the appliance when not in use and before moving it. Pull from the plug, not the cable, to

disconnect it from the outlet.

- Avoid using extension cords, as they could overheat and cause risk of fire.
- The appliance must not be placed directly under a power socket.
- You must install the appliance at least 1.8 m above the ground.
- The heating appliance must be installed in such a way that the switches and other controls cannot be touched by a person in the bathroom or shower.
- CAUTION: some of the product's parts may become very hot and cause burns. Particular attention should be paid when children and/or vulnerable people are present.
- Keep the device out of the reach of children under 3 years old, unless constantly supervised.
- Children between 3 and 8 years old should only switch the appliance on or off when it has been placed in its normal, intended operating position and if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children between 3 and 8 years old should not plug in, adjust, and clean the appliance and should not carry out maintenance tasks.
- This appliance can be used by children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces mouillées et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Ne recouvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.

- N'introduisez ni ne laissez entrer aucun objet entrer dans l'appareil, cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant à chaque fois que vous ne l'utilisez pas et avant de le déplacer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Évitez d'utiliser des rallonges, elles pourraient surchauffer et provoquer des incendies.
- Ne placez pas l'appareil sous une prise de courant.
- L'appareil doit être installé à au moins 1,8 m au-dessus du sol.
- L'appareil de chauffage doit être installé de manière à ce que les interrupteurs et autres contrôles ne puissent pas être touchés par une personne se trouvant dans la salle de bain ou la douche.
- ATTENTION : certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Vous devez faire particulièrement attention lorsque des enfants et/ou des personnes vulnérables sont présents.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés de l'appareil et être surveillés à tout moment.
- Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent allumer ou éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et comprennent les risques qu'il implique. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou

ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt

werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät und lassen Sie sie nicht eindringen, sie können einen elektrischen Schlag, einen Brand oder eine Beschädigung des Geräts verursachen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, solange es nicht verwandt ist und bevor Sie es bewegen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel, da sie überhitzen könnten und Feuer auslösen.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter eine Steckdose.
- Das Gerät muss in einer Höhe von mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.
- Das Heizgerät muss so installiert werden, dass die Schalter und sonstigen Bedienelemente nicht von einer Person im Bad oder in der Dusche berührt werden können.
- VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und/oder schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in seiner normalen Gebrauchslage aufgestellt oder installiert ist und wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des

Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahren und Personen gedacht, die geistig oder körperlich behindert sind oder keine ausreichenden Erfahrungen bzw. Kenntnisse besitzen, außer sie wurden hinsichtlich des Gebrauchs des Produkts durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte

dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarci di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.

- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate da cui possa cadere o essere gettato in acqua, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
- Non inserire o far entrare oggetti nell'apparecchio per evitare scosse elettriche, incendi o danni.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non in uso e prima di spostarlo. Tirare la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.
- Evitare l'uso di prolunghe che potrebbero surriscaldarsi e provocare eventuale rischio di incendio.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente.
- Installare l'apparecchio almeno a 1,8 m del pavimento.
- Posizionare l'apparecchio in modo da mantenerlo fuori dalla portata di persone se installato in un bagno.
- **ATTENZIONE:** alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando bambini e/o persone vulnerabili sono presenti.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini con età

inferiore ai 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- Permettere ai bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni di accendere/spegnere l'apparecchio solo se sorvegliati o istruiti sull'uso dello stesso in modo sicuro e se hanno compreso i pericoli connessi. Non permettere ai bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni di collegare, regolare, pulire o effettuare interventi sull'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não é para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis ou escritórios.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o aparelho perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Não cubra o aparelho durante o funcionamento.
- Não insira ou permita a entrada de objetos no aparelho, pois podem resultar num risco de choque elétrico, incêndio ou danos no aparelho.
- Desligue e desconecte o aparelho da tomada de corrente quando não estiver a ser usado e antes de movê-lo. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Evite o uso de cabos extensores, pois podem aquecer excessivamente e causar um risco de incêndio.
- Não coloque o aparelho mesmo em baixo de uma tomada de corrente elétrica.
- Deve instalar o aparelho com uma distância mínima de 1,8 m do chão.
- O aparelho deve ser instalado de forma que os interruptores

e outros controlos não possam ser tocados por uma pessoa que se encontre na casa de banho ou no duche.

- CUIDADO: Algumas partes deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Deve ter especial cuidado quando estiverem por perto crianças e/o pessoas vulneráveis.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem continuamente supervisionadas.
- As crianças a partir dos 3 anos de idade e com menos de 8 anos de idade só devem ligar/desligar o aparelho quando este tiver sido colocado na sua utilização normal prevista e quando lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças entre 3 e 8 anos de idade não devem ligar, ajustar ou limpar o aparelho e não devem efetuar a manutenção.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.
- Supervisione as crianças para não brincarem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, łatwopalnych substancji lub mokrych powierzchni, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi cieczami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
- Nie wkładaj ani nie pozwól, aby przedmioty dostały się do urządzenia, może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia. Nie wkładaj ani nie pozwalaj na dostanie się przedmiotów do urządzenia,

może to spowodować ryzyko porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia urządzenia.

- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane i przed przeniesieniem go. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Unikaj używania przedłużaczy, ponieważ mogą się przegrzać i spowodować zagrożenie pożarem.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Urządzenie należy zainstalować co najmniej 1,8 m nad ziemią.
- Urządzenie grzewcze należy zainstalować w taki sposób, aby osoby znajdujące się w wannie lub pod prysznicem nie mogły dotknąć przetłączników i innych elementów sterujących.
- UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i/lub osób wrażliwych.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny znajdować się poza zasięgiem urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 lat i poniżej 8 lat powinny włączać/wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej dla niego normalnej pozycji roboczej i są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny i zrozumiały sposób zagrożenia związane z urządzeniem. Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach

fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. co to oznacza. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować.

- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Raak het product en het stopcontact enkel aan met droge handen.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen,

ontvlambare stoffen of op natte oppervlakken. Laat het product niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.

- Bedek het apparaat niet tijdens gebruik.
- Steek geen voorwerpen in het apparaat, dit kan leiden tot een risico op elektrische schokken, brand of beschadiging van het apparaat.
- Schakel altijd het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als het niet gebruikt wordt en alvorens het te verplaatsen. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Vermijd het gebruik van verlengsnoeren, omdat deze oververhit kunnen raken en brandgevaar kunnen veroorzaken.
- Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
- U dient het apparaat minimaal 1,8 m boven de grond te installeren.
- Het verwarmingstoestel moet zo worden geïnstalleerd dat de schakelaars en andere bedieningselementen niet kunnen worden aangeraakt door een persoon in de badkamer of douche.
- LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer kinderen en/of kwetsbare personen aanwezig zijn.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten buiten het bereik van het apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de normale gebruiksstand

is geplaatst of geïnstalleerd en als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

- Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část produktu

do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické spoje vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.

- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek nebo mokrých povrchů, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Nepoužívejte ho venku.
- Během provozu nezakrývejte zařízení.
- Nevkládejte a nedovolte, aby se do zařízení dostaly předměty, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození zařízení.
- Zařízení vypněte a odpojte od elektrické sítě vždy, když se nepoužívá, a předtím, než jej začnete přenášet. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely, protože se mohou přehřát a způsobit nebezpečí požáru.
- Neumísťujte spotřebič přímo pod elektrickou zásuvku.
- Spotřebič musíte instalovat minimálně 1,8 m nad zemí.
- Topný přístroj musí být instalován tak, aby se přepínačů a dalších ovládacích částí nemohla dotknout osoba v koupeli nebo ve sprše.
- **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto produktu se mohou velmi zahřát a mohou způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost by měla být věnována přítomnosti dětí a/nebo zranitelných osob.
- Děti do 3 let by měly být mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

- Děti od 3 let a mladší 8 let by měly zapínat/vypínat spotřebič pouze tehdy, když je umístěn nebo instalován v poloze, pro kterou je určen, a když jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti od 3 let do 8 let nesmějí spotřebič zapojovat, regulovat a čistit nebo provádět údržbu.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Salida de aire
2. Panel de control

Panel de control. Fig. 2

1. Indicador encendido/apagado
2. Indicador de funcionamiento Calor
3. Indicador modo Confort
4. Indicador modo ECO
5. Indicador Wi-Fi
6. Botón selección de modo
7. Boton On/Off
8. Aumentar
9. Disminuir
10. Botón temporizador
11. Pantalla

Parte trasera. Fig.5

1. Interruptor trasero On/Off
2. Cable de alimentación

Mando a distancia. Fig. 3

1. Botón selección de modo
2. Selección de potencia
3. Botón de encendido/apagado
4. Aumentar
5. Botón temporizador
6. Disminuir

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Calefactor
- Kit de montaje
- Mando a distancia
- Manual de instrucciones

3. INSTALACIÓN

Fig. 4


Fije el calefactor horizontalmente en las medidas indicadas en una pared vertical, la pantalla debe quedar orientada hacia el suelo sin inclinarla.

1. Figura 4.1. Taladre dos agujeros en la pared y tenga una distancia 360 mm.
2. Figura 4.2. Una vez haya hecho los agujeros y coloque los tacos.
3. Figura 4.3. Fije el soporte de la pared con tornillos.
4. Figura 4.4. Coloque el equipo con cuidado. Asegúrese de que el aparato está bien fijado realizando un movimiento de "L".



Advertencia

Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que está bien fijado a la pared.














4. FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el aparato a una toma de corriente.
2. Presione el interruptor trasero situado a un lateral en la posición I.
3. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el calefactor. El indicador  se encenderá.
4. Presione el botón de On/Off
5. Para detener el funcionamiento On/Off
6. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.

Ajuste de la temperatura

- Cuando la pantalla muestre la temperatura, pulse  /  para ajustarla.
- Por defecto, el modo ECO se configura 4 °C por debajo de la temperatura del modo Confort.





Ajuste de la hora y del día

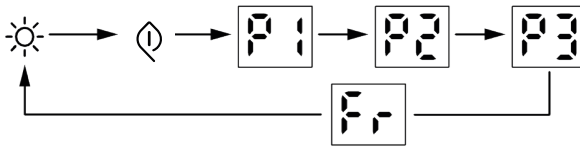
1. Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para acceder a la configuración de la hora y del día.
2. La pantalla mostrará , pulse  /  para seleccionar el día actual, tenga en cuenta que se mostrarán los siguientes códigos:
d1 = lunes
d2 = martes
d3 = miércoles
d4 = jueves
d5 = viernes
d6 = sábado
d7 = domingo
3. Pulse el botón  de nuevo para confirmar el ajuste del día y acceder al ajuste de la hora. La pantalla mostrará  para indicarle que está configurando la hora.
4. Pulse los botones  /  para configurar la hora actual.
5. Pulse el botón  de nuevo para confirmar el ajuste de la hora y acceder al ajuste de los minutos. La pantalla mostrará  para indicarle que está configurando los minutos.
6. Pulse los botones  /  para configurar los minutos actuales.
7. Pulse el botón  para confirmar el ajuste de los minutos.





Nota:

Tanto la hora como el día se restablecerán a los valores de fábrica en caso de corte de suministro.

Modo de calentamiento

- Pulse el botón   para seleccionar un modo. Cada vez que pulse el botón  , el modo de calefacción funcionará en un ciclo continuo como se indica a continuación:



- Modo Confort: pulse los botones  /  para ajustar la temperatura desde 10 °C hasta 35 °C.
- Modo ECO: pulse  /  para ajustar la temperatura desde 6 °C hasta 31 °C.

NOTA: por defecto, el modo ECO se configura 4 °C por debajo de la temperatura del modo Confort.

- Modo Antiheladas: la pantalla mostrará **Fr**. La temperatura predeterminada es 7 °C y no se puede modificar.
- P1/P2/P3: son los programas de calefacción preconfigurados.

Nota: si no ha realizado el ajuste de la fecha y la hora o no ha terminado el ajuste, la primera vez que intente seleccionar alguno de los programas, le pedirá ajustar la fecha y la hora antes.

- El programa P1: es un programa que está configurado de lunes a domingo como se muestra en la siguiente figura y no se puede configurar:



- El programa P2: está configurado de lunes a viernes como se muestra en la siguiente figura y no se puede configurar:



ESPAÑOL

- El programa P2: está configurado de sábado a domingo como se muestra en la siguiente figura y no se puede configurar:



- El programa P3: está configurado de lunes a viernes como se muestra en la siguiente figura y sí se puede configurar:



- El programa P3: está configurado de sábado a domingo como se muestra en la siguiente figura y sí se puede configurar:



Configuración del programa P3

1. Pulse el botón hasta activar el modo P3, como se ha indicado anteriormente.
2. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para entrar en la configuración del día.
3. En la pantalla aparecerá para indicarle que está configurando el día. Pulse los botones / para seleccionar el día que desea configurar, el código de días es el mismo que se indicó anteriormente. Pulse el botón de nuevo para confirmar el día y entrar en la configuración de la hora.
4. La pantalla mostrará , pulse el botón de nuevo para seleccionar el modo Confort, ECO o Antiheladas
5. Pulse los botones / para cambiar de hora y seleccione el modo que desee en cada hora como se indica en el paso 4.
6. Repita estos pasos hasta completar la programación de cada hora y cada día.

Nota: después de ajustar el modo que desee para la hora 23, si pulsa de nuevo volverá al ajuste diurno.

7. Cuando aparezca en la pantalla, pulse para confirmar todos los ajustes del programa P3.

Ajuste de potencia




Pulse el botón en el mando a distancia para ajustar la potencia:

- Modo Ventilador: mostrará en pantalla H0.
- Modo Bajo: mostrará en pantalla H1.
- Modo Alto: mostrará en pantalla H2.

Temporizador

El temporizador puede configurarse de dos maneras para seleccionar el tiempo de desconexión deseado.









Opción A.

1. Pulse el botón , la pantalla mostrará  parpadeando.
2. Mantenga pulsado el botón  y con el mismo botón la pantalla mostrará 2h - 4h - 8h - 0h en ciclo.

Opción B.

1. Mantenga pulsado el botón 
2. Pulse los botones  /  para elegir en un rango de 0 a 9 h.

Función Detección de ventana abierta




- Para activar la función Detección de ventana abierta, pulse simultáneamente los botones   y , la pantalla mostrará , después de 3 segundos, la pantalla mostrará la temperatura ajustada.
- Para desactivar la función Detección de ventana abierta, pulse a la vez los botones   y , la pantalla mostrará . Después de 3 segundos, la pantalla mostrará la temperatura ajustada.

Conectividad Wi-Fi y aplicación móvil

Para poder vincular su producto con nuestra aplicación debe seguir los siguientes pasos:

Para Ambos modos de escaneado y una correcta conectividad encienda el bluetooth.




Modo escaneado automático:

- Descargue la aplicación Cecotec de Google Play o App Store.
- Si es la primera vez que utiliza la aplicación deberá registrar su cuenta, si no, inicie sesión.
- Mantenga pulsado el botón   durante más de 3 segundos, el indicador  se iluminará y parpadeará rápidamente.

ESPAÑOL

- Una vez dentro de la aplicación, pulse sobre el "+" situado en la parte superior derecha y luego "Añadir dispositivo"
- Una vez dentro de esta opción, debe aparecer un recuadro "Descubriendo Dispositivos" y allí nuestro dispositivo "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected".
- Seleccione el dispositivo.
- Introduzca la contraseña del Wi-Fi al que está conectado el dispositivo móvil y seleccione confirmar, recuerde que la red debe de ser de 2.4 GHz.
- Espere a que la conexión finalice.

Modo de conexión manual:

- Descargue la aplicación Cecotec de Google Play o App Store.
- Si es la primera vez que utiliza la aplicación deberá registrar su cuenta, si no, inicie sesión.
- Una vez dentro de la aplicación, pulse sobre el "+" situado en la parte superior derecha y pulse sobre tratamiento del aire y seleccione el dispositivo de la lista "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected".
- Encienda su dispositivo y mantenga pulsado el botón   durante más de 3 segundos, el indicador  se iluminará y parpadeará rápidamente.
- Introduzca la contraseña de su Wi-Fi y pulse en confirmar. Recuerde que la red Wi-Fi debe ser de 2.4 GHz.
- Una vez hecho esto, el proceso de vinculación comenzará automáticamente.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave, húmedo y una solución suave de jabón si lo desea para limpiar cuidadosamente la superficie exterior del producto.

CUIDADO: deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo o manipularlo.

- No permita que entre agua ni otros líquidos en el interior del aparato.
- Se recomienda limpiar el aparato de forma periódica. Aspire las rejillas del aparato para eliminar el polvo y la suciedad que pueda haberse acumulado por dentro y por fuera.

CUIDADO: no utilice detergentes agresivos, productos químicos ni disolventes para limpiarlo, podrían dañar el acabado del producto.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 08282

Producto: ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Potencia: 2000 W

Voltaje: 230 V

Frecuencia: 50-60 Hz

Clase II

Identificador del modelo: 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2.0	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	2.0	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A potencia calorífica nominal	$e_{l,max}$	0.000	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uni)	

ESPAÑOL

A potencia calorífica mínima	$e_{l_{min}}$	0.000	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	$e_{l_{SB}}$	0.001	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
				Con control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador interno y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador interno y temporizador semanal	Sí
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	No
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	Sí
				Con opción de control a distancia	Sí
				Con control de puesta en marcha adaptable	No

				Con limitación de tiempo de funcionamiento	Sí
				Con sensor de lámpara negra	No
Información de contacto:	Cecotec innovaciones SL., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (España)				

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.


Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA.

 Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que el calefactor con modelo 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected es conforme con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente: www.cecotec.es

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Air outlet
2. Control panel

Control panel. Fig. 2

1. Power indicator light
2. Heat operation indicator light
3. Comfort mode indicator light
4. ECO mode indicator light
5. Wi-Fi indicator light
6. Mode selection icon
7. On/off icon
8. Increase icon
9. Decrease icon
10. Timer icon
11. Display

Rear part Fig. 5

1. On/off switch
2. Power cable

Remote control. Fig. 3

1. Mode selection icon
2. Power selection button
3. Power button
4. Increase button
5. Timer icon
6. Decrease button

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, immediately contact the official Cecotec Technical Support Service.

Box content

- Heater
- Assembly kit
- Remote control
- Instruction manual

3. INSTALLATION

Fig. 4


Fix the heater horizontally on a vertical wall in the dimensions indicated, the screen should be facing the floor without tilting it.

1. Fig. 4.1 Drill two holes in the wall and have a distance of 360 mm.
2. Fig. 4.2 Once the holes have been drilled and the plugs are in place.
3. Fig. 4.3 Secure the wall bracket with screws.
4. Fig. 4.4 Position the equipment carefully. Make sure that the appliance is securely fixed by making an "L" movement.



Warning

Before using the heater, make sure it is properly fixed to the wall.





4. OPERATION

1. Plug in the appliance.
2. Press the rear switch, located on the side, to the I position.
3. Press the on/off icon to turn the appliance on. The  indicator will light up.
4. Press the on/off icon to turn the appliance off.
5. Unplug the appliance when not in use.

Temperature settings

- When the display shows the temperature, press  /  to adjust it.
- By default, ECO mode is set 4 °C below the Comfort mode temperature.

Setting the time/day

1. Press and hold the  icon for 3 seconds to access the time and day setting.
2. The display will show , press  /  to select the current day. Note that the following codes will be displayed:

d1 = Monday

d2 = Tuesday










d3 = Wednesday

d4 = Thursday

d5 = Friday

d6 = Saturday

d7 = Sunday





3. Press the  icon again to confirm the day setting and access the time setting. The display will show  to indicate you are setting the time.
4. Press the  /  icons to set the current time.
5. Press the  icon again to confirm the hour setting and access the minute setting. The display will show  to indicate you are setting the minutes.
6. Press the  /  icons to set the current minutes.
7. Press  to confirm the minute settings.

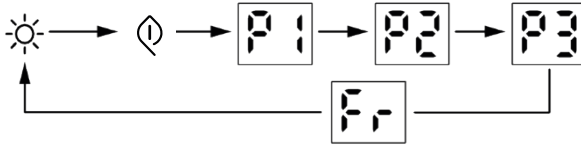
Note:





Both the time and the day will be reset to the factory settings in case of power failure.

ENGLISH


Heating mode

- Press the   icon to select a mode. Each time the   icon is pressed, the heating mode will operate in a continuous cycle as shown below:



- Comfort mode: press the  /  icons to adjust the temperature from 10 °C to 35 °C.
- ECO mode: press the  /  icons to adjust the temperature from 6 °C to 31 °C.

NOTE: by default, ECO mode is set 4 °C below the Comfort mode temperature.

- Anti-frost mode: the display will show . The default temperature is 7 °C and cannot be changed.
- P1/P2/P3: these are the pre-set heating programmes.

Note: if you have not performed the date and time setting or have not completed the setting, the first time you try to select any of the programmes, you will be asked to set the date and time before.

- Programme P1: it is a programme that is configured from Monday to Sunday as shown in the following figure and cannot be configured:



- Programme P2: it is configured from Monday to Friday as shown in the following figure and cannot be configured:



- Programme P2: it is configured from Saturday to Sunday as shown in the following figure and cannot be configured:



- Programme P3: it is configured from Monday to Friday as shown in the following figure and can be configured:



- Programme P3: it is configured from Saturday to Sunday as shown in the following figure and can be configured:



P3 programme configuration

1. Press the icon until the P3 mode is activated, as above.
 2. Press and hold the icon for 3 seconds to enter the day setting.
 3. The screen will display to tell you that you are setting the day. Press the / icons to select the day you want to set, the day code is the same as above. Press the icon to confirm the day and enter the hour setting.
 4. The display will show , press the icon again to select Comfort, ECO, or Anti-frost mode.
 5. Press the / icons to change the time and select the desired mode in each hour as indicated in step 4.
 6. Repeat these steps until programming is complete for each time and each day.
- Note: after setting the desired mode for the 23rd hour, pressing again will return to the daytime setting.
7. When appears on the display, press to confirm all P3 programme settings.

Power setting

Press the button on the remote control to adjust the power:

- Fan mode: will display H0.
- Low mode: will display H1.
- High mode: will display H2.


Timer

The timer can be set in two ways to select the desired switch-off time.




Option A

1. Press the icon, the display will show flashing.











ENGLISH

2. Press and hold the  icon, and with the same icon the display will show 2h - 4h - 8h - 0h in cycle.

Option B

1. Press and hold the  icon.
2. Press the icons  /  to choose from a range of 0 to 9 h.




Open Window Detection function

- To activate the Open Window Detection function, press the   and  icons simultaneously. The display will show , after 3 seconds, the  display will show the set temperature.
- To deactivate the Open Window Detection function, press the   and  icons at the same time, the display will show . After 3 seconds, the  display will show the set temperature.

Wi-Fi connectivity and mobile App




In order to link your product with our App, please follow the steps below.
For both scanning modes and proper connectivity turn on Bluetooth.

Automatic-scanning mode:

- Download the Cecotec app from Google Play or the App Store.
- If it is the first time you use it, register an account. If not, log in.
- Press and hold the   icon for more than 3 seconds. The  indicator will light up and flash rapidly.
- Once in the app, press on the "+" symbol in the top right corner and the "Add device" option.
- Once inside this option, a "Discovering Devices" box should appear, and then "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected" device should appear.
- Select the device.
- Enter the password of the Wi-Fi the mobile device is connected to and select "confirm". Remember that the network must be 2.4 GHz.
- Wait for the connection to complete.

Manual-connection mode:

- Download the Cecotec app from Google Play or the App Store.

- If it is the first time you use it, register an account. If not, log in.
- Once you have entered the App, tap "+" on the top right-hand corner and tap air treatment. Then select the device from the list "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected".
- Switch on your device and press and hold the   icon for more than 3 seconds. The  indicator will light up and flash rapidly.
- Enter your Wi-Fi password and press confirm. Remember the Wi-Fi network must be 2.4 GHz.
- Then, pairing will start automatically.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off and unplug the appliance before cleaning it.
- Use a soft, damp cloth and a mild soap solution if desired to carefully clean the exterior surface of the product.

CAUTION: allow the appliance to cool completely before cleaning or handling.

- Do not allow water or other liquids to enter the interior of the product.
- It is recommended to clean the appliance on a regular basis. Vacuum the grilles of the appliance to remove dust and dirt that may have accumulated on the inside and outside.

CAUTION: do not use aggressive detergents, chemicals, or solvents for cleaning, as they may damage the product's finish.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 08282

Product: ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Power: 2000 W

Voltage: 230 V

Frequency: 50-60 Hz

Class II

Model identifier: 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected	

ENGLISH

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heating power				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)	
Rated heat output	P_{nom}	2.0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	No
At nominal heat output	eL_{max}	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (single select)	
At minimum heat output	eL_{min}	0.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	eL_{SB}	0.001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	No
				With electronic room temperature control	No
				Electronic indoor temperature control and internal/daily timer	No

				Electronic indoor temperature control and internal/weekly timer	Yes	
				Other control options (multiple selections possible)		
				Room temperature control, with presence detection	No	
				Room temperature control, with open window detection	Yes	
				With distance control option	Yes	
				With adaptive start control	No	
				With working time limitation	Yes	
				With black bulb sensor	No	
Contact information:	Cecotec innovaciones SL., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)					

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.


It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY.

 Cecotec Innovaciones hereby declares this heater, model 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected, complies with the Directive 2014/53/EU on radio equipment.

The complete text of the EU declaration of conformity is available in the following Internet address: www.cecotec.es

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Sortie d'air
2. Panneau de contrôle

Panneau de contrôle. Img. 2

1. Indicateur de connexion/déconnexion
2. Témoin lumineux de température
3. Indicateur du mode Confort
4. Indicateur du mode Eco
5. Indicateur du Wi-Fi
6. Bouton pour sélectionner le mode
7. Icône On/Off
8. Augmenter
9. Diminuer
10. Bouton de la minuterie
11. Écran

Partie arrière. Img. 5

1. Interrupteur arrière On/Off
2. Câble d'alimentation

Télécommande. Img. 3

1. Bouton pour sélectionner le mode
2. Puissance
3. Bouton de connexion/déconnexion
4. Augmenter
5. Bouton de la minuterie
6. Diminuer

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Chauffage
- Kit de montage
- Télécommande
- Manuel d'instructions

3. INSTALLATION

Img. 4


Fixez le chauffage horizontalement sur un mur vertical en respectant les dimensions indiquées, l'écran doit être orienté vers le sol sans être incliné.

1. Image 4.1 Percez deux trous dans le mur à une distance respective de 360 mm.
2. Image 4.2 Une fois les trous percés, installez les chevilles.
3. Image 4.3 Fixez le support mural à l'aide de vis.
4. Image 4.4 Placez l'appareil soigneusement. Assurez-vous que l'appareil est bien fixé en faisant un mouvement en « L ».



Avertissement

Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il est bien accroché au mur.





4. FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'appareil sur une prise de courant.
2. Mettez l'interrupteur arrière en position I.
3. Appuyez sur l'icône de connexion/déconnexion pour allumer le chauffage. L'indicateur  s'allumera.
4. Appuyez sur l'icône On/Off.
5. Pour arrêter le fonctionnement appuyez sur On/Off.
6. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Réglage de la température

- Lorsque l'écran affiche la température, appuyez sur  /  pour la régler.
- Par défaut, le mode ECO est réglé à 4°C en dessous de la température du mode Confort.

Régler l'heure/le jour

1. Pour accéder aux réglages de l'heure et du jour, appuyez sur  pendant 3 secondes.
2. L'écran affichera , appuyez sur  /  pour sélectionner le jour actuel, notez que les codes suivants seront affichés :

d1 = lundi

d2 = mardi










d3 = mercredi

d4 = jeudi

d5 = vendredi

d6 = samedi





d7 = dimanche

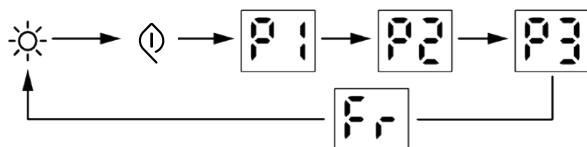
3. Appuyez à nouveau sur  pour confirmer le réglage du jour et entrer dans le réglage de l'heure. L'écran affichera  pour indiquer que vous êtes en train de régler l'heure.
4. Appuyez sur  /  pour configurer l'heure actuelle.
5. Appuyez à nouveau sur  pour confirmer le réglage de l'heure et accéder au réglage des minutes. L'écran affichera  pour indiquer que vous êtes en train de régler les minutes.
6. Appuyez sur les boutons  /  pour configurer les minutes actuelles.
7. Appuyez sur  pour confirmer le réglage des minutes.





Note :

En cas de panne de courant, l'heure et le jour seront réinitialisés aux réglages d'usine.


Mode de réchauffement

- Appuyez sur   pour sélectionner un mode. Chaque fois que vous appuyez sur  , le mode de chauffage fonctionnera en cycle continu, comme indiqué ci-dessous :



- Mode Confort : appuyez sur  /  pour régler la température de 10 °C à 35 °C.
- Mode ECO : appuyez sur  /  pour régler la température de 6 °C à 31 °C.

Note : par défaut, le mode ECO est réglé à 4°C en dessous de la température du mode Confort.

- Mode Anti-gel : l'écran affichera . La température prédéterminée est de 7 °C et ne peut pas être modifiée.
- P1/P2/P3 : il s'agit des programmes de chauffage préconfigurés.

Remarque : si vous n'avez pas réglé la date et l'heure ou si vous n'avez pas terminé le réglage, il vous sera demandé de régler la date et l'heure plus tôt la première fois que vous essaierez de sélectionner l'un des programmes.

- Programme P1 : est un programme qui est configuré du lundi au dimanche comme indiqué dans l'image suivante et qui ne peut pas être configuré.



- Programme P2 : est un programme qui est configuré du lundi au vendredi comme indiqué dans l'image suivante et qui ne peut pas être configuré.



- Programme P3 : est un programme qui est configuré du samedi au dimanche comme indiqué dans l'image suivante et qui ne peut pas être configuré.



- Programme P3 : est un programme qui est configuré du lundi au vendredi comme indiqué dans l'image suivante et peut être configuré.



- Programme P3 : est un programme qui est configuré du samedi au dimanche comme indiqué dans l'image suivante et peut être configuré.



Configuration du programme P3

1. Appuyez sur jusqu'à ce que le mode P3 soit activé, comme indiqué ci-dessus.
2. Appuyez sur pendant 3 secondes pour accéder au réglage des jours.
3. apparaîtra sur l'écran pour indiquer que vous êtes en train de régler le jour. Appuyez sur / pour sélectionner le jour que vous souhaitez régler, le code des jours est le même que celui indiqué ci-dessus. Appuyez à nouveau sur pour confirmer le jour et accéder au réglage de l'heure.
4. L'écran affichera , appuyez à nouveau sur pour sélectionner le mode Confort, ECO ou Anti-gel.
5. Appuyez sur / pour modifier l'heure et sélectionnez le mode souhaité pour chaque heure, comme indiqué à l'étape 4.
6. Répétez ces étapes jusqu'à compléter la programmation de chaque heure et de chaque jour.

Note : après avoir réglé le mode souhaité pour l'heure 23, en appuyant à nouveau sur , vous revendrez au réglage des jours.

7. Lorsque apparaît sur l'écran, appuyez sur pour confirmer tous les réglages du programme P3.

Réglage de la puissance

Appuyez sur de la télécommande pour régler la puissance :

- Mode Ventilateur : H0 s'affichera sur l'écran.
- Mode puissance faible : H1 s'affichera sur l'écran.
- Mode puissance élevée : H2 s'affichera sur l'écran.

FRANÇAIS

Minuterie

La minuterie peut être réglée de deux manières pour sélectionner le temps de déconnexion souhaité.









Option A.

1. Appuyez sur , l'écran affichera  en clignotant.
2. Maintenez l'icône  enfoncée et l'écran affichera 2h - 4h - 8h - 0h en cycle.

Option B.

1. Maintenez appuyé l'icône .
2. Appuyez sur les icônes  /  pour sélectionner un intervalle de 0 à 9 h.

Fonction Détection de fenêtre ouverte




- Pour activer la fonction de Détection de fenêtre ouverte, appuyez simultanément sur   et , l'écran affichera , après 3 secondes, l'écran affichera la température réglée.
- Pour désactiver la fonction de Détection de fenêtre ouverte, appuyez simultanément sur   et , l'écran affichera . Après 3 secondes, l'écran affichera la température réglée.

Connexion via Wi-Fi et App pour Smartphones

Pour connecter votre produit avec notre application, vous devez suivre les instructions suivantes :




Pour les deux modes de connexion et une bonne connectivité, activez le Bluetooth.

Mode de connexion automatique :

- Rendez-vous sur l'App Store ou sur Google Play pour télécharger l'application « Cecotec ».
- Si c'est la première fois que vous utilisez cette application, inscrivez-vous, sinon, connectez-vous avec vos données.
- Appuyez sur   pendant plus de 3 secondes, l'indicateur  s'allumera et clignotera rapidement.
- Une fois dans l'application, appuyez sur le symbole « + » dans le coin supérieur droit et sur l'option « Ajouter dispositif ».
- Une fois dans cette option, « Recherche de dispositifs » devrait apparaître, et votre appareil « ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected » devrait apparaître.
- Sélectionnez le dispositif.

- Entrez le mot de passe du Wi-Fi auquel votre téléphone portable est connecté et sélectionnez « confirmer », n'oubliez pas que le réseau doit être de 2,4 GHz.
- Attendez que la connexion soit terminée.

Mode de connexion manuelle :

- Rendez-vous sur l'App Store ou sur Google Play pour télécharger l'application « Cecotec ».
- Si c'est la première fois que vous utilisez cette application, inscrivez-vous, sinon, connectez-vous avec vos données.
- Une fois dans l'application, appuyez sur l'icône « + », située au niveau de la partie supérieure droite et appuyez ensuite sur « Traitement de l'air » et sélectionnez « ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected ».
- Allumez votre appareil et appuyez sur   pendant plus de 3 secondes, l'indicateur  s'allumera et clignotera rapidement.
- Saisissez le mot de passe de votre Wi-Fi et appuyez sur « Confirmer ». Rappelez-vous que le réseau Wi-Fi doit être de 2.4 GHz.
- Finalement, le processus de connexion démarrera automatiquement.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux, humide et une solution de savon si vous le souhaitez pour nettoyer la surface extérieure du produit.

Attention : laissez refroidir l'appareil complètement avant de le nettoyer ou de le manipuler.

- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer dans l'appareil.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil périodiquement. Aspirez les grilles de l'appareil pour enlever la poussière et la saleté qui ont pu s'accumuler à l'intérieur et à l'extérieur.

Attention : n'utilisez pas de détergents, de produits chimiques ou de dissolvants agressifs pour le nettoyer, ils pourraient endommager la finition de l'appareil.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 08282

Produit : ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Puissance : 2000 W

Voltage : 230 V

Fréquence : 50-60 Hz

Classe II

Identificateur du modèle : 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected					
Référence	Symbole	Valeur	Unité	Référence	Unité
Puissance calorifique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation (sélectionner un).	
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	2.0	kW	Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré.	Non
Puissance calorifique minimale (indicative).	P_{min}	1.0	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	Non
Puissance calorifique maximale continue.	$P_{max,c}$	2.0	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance calorifique assisté par ventilateurs.	Non
A puissance calorifique nominale.	$e_{l_{max}}$	0.000	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionnez un).	
A puissance calorifique minimale.	$e_{l_{min}}$	0.000	kW	Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure.	Non

En mode veille	eL _{SB}	0.001	kW	Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure.	Non
				Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique.	Non
				Avec contrôle électronique de la température intérieure.	Non
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie interne et minuterie quotidienne.	Non
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie interne et minuterie hebdomadaire.	Oui
				Autres options de contrôle (vous pouvez en sélectionner plusieurs).	
				Contrôle de la température intérieure avec détection de présence.	Non
				Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes.	Oui
				Contrôle à distance en option.	Oui
				Avec contrôle de démarrage adaptable.	Non
				Avec limitation de temps de fonctionnement.	Oui

FRANÇAIS

				Avec capteur à lampe noir.	Non
Informations de contact :	Cecotec Innovaciones S.L., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Espagne)				

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce chauffage, modèle 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected est conforme à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : www.cecotec.es

DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Luftauslass
2. Kochfeld

Bedienfeld. Abb. 2

1. Ein/Aus-Anzeige
2. Wärme-Betriebsanzeiger
3. Komfortmodus-Anzeiger
4. ECO-Modus-Anzeiger
5. Wi-Fi-Anzeiger
6. Taste zur Auswahl des Modus
7. On/Off Taste
8. Erhöhen
9. Verringern
10. Taste Timer (Zeitschaltuhr)
11. Display

Rückseite. Abb.5

1. Hinterer Ein/Aus-Schalter
2. Stromkabel

Fernbedienung. Abb. 3

1. Taste zur Auswahl des Modus
2. Leistungsregeln
3. Ein-/Aus-Taste
4. Erhöhen
5. Taste Timer (Zeitschaltuhr)
6. Verringern

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Heizgerät
- Montage-Kit
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung

3. MONTAGE

Abb. 4


Befestigen Sie den Kaminofen waagrecht an einer senkrechten Wand mit den angegebenen Maßen, wobei der Schirm zum Boden gerichtet sein muss, ohne ihn zu neigen.

1. Abbildung 4.1. Bohren Sie zwei Löcher in die Wand, die einen Abstand von 360 mm haben.
2. Abbildung 4.2. Sobald die Löcher gebohrt und die Dübel angebracht sind.
3. Abbildung 4.3. Befestigen Sie die Wandhalterung mit Schrauben.
4. Abbildung 4.4. Positionieren Sie das Gerät sorgfältig. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sicher befestigt ist, indem Sie eine „L“-Bewegung machen.

Hinweis

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass es sicher an der Wand befestigt ist.





4. BEDIENUNG

1. Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an.
2. Drücken Sie den hinteren Schalter an der Seite auf die Position I.
3. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um die Heizung einzuschalten. Die Anzeiger  leuchtet auf.
4. Drücken Sie die Taste On/Off
5. Um den Betrieb des Geräts zu stoppen, drücken Sie auf On/Off.
6. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

Temperatureinstellung

- Wenn das Display die Temperatur anzeigt, drücken Sie / , um sie einzustellen.
- Standardmäßig ist der ECO-Modus 4°C unter der Temperatur des Komfortmodus eingestellt.

Einstellung von Uhrzeit und Tag

1. Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um auf die Uhrzeit- und Tageseinstellungen zuzugreifen.
2. Auf dem Display wird angezeigt  , drücken Sie  /  , um den aktuellen Tag auszuwählen, beachten Sie, dass die folgenden Codes angezeigt werden:

d1 = Montag

d2 = Dienstag









d3 = Mittwoch


d4 = Donnerstag

d5 = Freitag

d6 = Samstag

d7 = Sonntag





3. Drücken Sie die Taste  erneut, um die Tageseinstellung zu bestätigen und die Zeiteinstellung einzugeben. Das Display zeigt an  , dass Sie die Uhrzeit einstellen.
4. Drücken Sie die Tasten  /  , um die aktuelle Uhrzeit einzustellen.
5. Drücken Sie die Taste  erneut , um die Stundeneinstellung zu bestätigen und auf die Minuteneinstellung zuzugreifen. Das Display zeigt an  , dass Sie die Minuten einstellen.
6. Drücken Sie die Tasten  /  , um die aktuellen Minuten einzustellen.

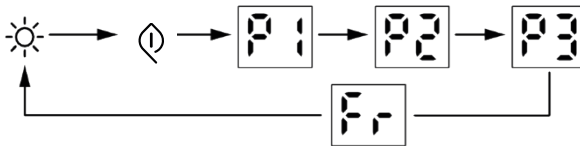
7. Drücken Sie die Taste , um die Minuteneinstellung zu bestätigen.





Hinweis:

Sowohl Uhrzeit als auch Tag werden bei einem Stromausfall auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.


Heizmodus

- Drücken Sie die Taste  , um einen Modus auszuwählen. Jedes Mal, wenn die Taste   gedrückt wird, läuft der Heizmodus in einem kontinuierlichen Zyklus wie unten dargestellt:



- Komfortmodus: Drücken Sie die Tasten  / , um die Temperatur von 10°C bis 35°C einzustellen.
- ECO-Modus: Drücken Sie  / , um die Temperatur von 6 °C bis 31 °C einzustellen.

HINWEIS: Standardmäßig ist der ECO-Modus 4°C unter der Temperatur des Komfort-Modus eingestellt.

- Frostschutzmodus: Auf dem Display erscheint . Die Standardtemperatur beträgt 7°C und kann nicht geändert werden.
- P1/P2/P3: Dies sind die voreingestellten Heizprogramme.

Hinweis: Wenn Sie das Datum und die Uhrzeit nicht eingestellt haben oder die Einstellung nicht abgeschlossen haben, werden Sie beim ersten Versuch, eines der Programme auszuwählen, aufgefordert, das Datum und die Uhrzeit früher einzustellen.

- Programm P1: ist ein Programm, das von Montag bis Sonntag konfiguriert ist, wie in der folgenden Abbildung gezeigt, und nicht konfiguriert werden kann:



- Programm P2: ist von Montag bis Freitag konfiguriert, wie in der Abbildung unten gezeigt, und kann nicht konfiguriert werden:

DEUTSCH

Fig. 10

- Programm P2: ist von Samstag bis Sonntag konfiguriert, wie in der Abbildung unten gezeigt, und kann nicht konfiguriert werden:
















- Das Programm P3: ist von Montag bis Freitag konfiguriert, wie in der Abbildung unten gezeigt, und kann konfiguriert werden:




- Das Programm P3: ist von Samstag bis Sonntag konfiguriert, wie in der folgenden Abbildung gezeigt, und kann konfiguriert werden:



Konfiguration des Programms P3

1. Drücken Sie die Taste , bis der P3-Modus aktiviert ist, wie oben beschrieben.
 2. Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Tageseinstellung aufzurufen.
 3. Auf dem Bildschirm wird angezeigt, , dass Sie gerade den Tag einstellen. Drücken Sie die Tasten  / , um den Tag auszuwählen, den Sie einstellen möchten; der Tagescode ist der gleiche wie oben. Drücken Sie die Taste  erneut, um den Tag zu bestätigen und die Uhrzeit einzustellen.
 4. Auf dem Display wird angezeigt , drücken Sie die Taste  erneut, um den Komfort-, ECO- oder Anti-Frost-Modus zu wählen.
 5. Drücken Sie die Tasten  / , um die Uhrzeit zu ändern und wählen Sie den gewünschten Modus in jeder Stunde wie in Schritt 4 angegeben.
 6. Wiederholen Sie diese Schritte, bis Sie die Programmierung für jede Stunde und jeden Tag abgeschlossen haben.
- Hinweis: Nachdem Sie den gewünschten Modus für die 23. Stunde eingestellt haben, kehren Sie durch erneutes drücken  zur Tageseinstellung zurück.
7. Wenn  auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie , um alle P3-Programmeinstellungen zu bestätigen.

Leistungseinstellung



Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um die Leistung einzustellen:

- Gebläsemodus: zeigt H0 an.
- Niedriger Modus: Es wird H1 angezeigt.
- Hoher Modus: zeigt H2 an.




Timer

Der Timer kann auf zwei Arten eingestellt werden, um die gewünschte Ausschaltzeit zu wählen.









Option A.

1. Drücken Sie die Taste , auf dem Display blinkt die Anzeige.
2. Halten Sie die Taste gedrückt  und drücken Sie dieselbe Taste, um den Zyklus 2h - 4h - 8h - 0h auf dem Display anzuzeigen.

Option B.

1. Drücken und halten Sie die Taste .
2. Drücken Sie die Tasten,  /  um aus einem Bereich von 0 bis 9 h auszuwählen.

Funktion zur Erkennung offener Fenster

- Um die Funktion zur Erkennung offener Fenster zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die Tasten   und , auf dem Display erscheint die Anzeige , nach 3 Sekunden zeigt das Display die eingestellte Temperatur an.
- Um die Funktion zur Erkennung offener Fenster zu deaktivieren, drücken Sie gleichzeitig die Tasten   und , auf dem Display erscheint . Nach 3 Sekunden zeigt das Display die eingestellte Temperatur an.

App und Wi-Fi Verbindung




Um Ihr Produkt mit unserer APP zu verbinden, müssen Sie diese Schritte befolgen:

Für beide Scan-Modi und eine ordnungsgemäße Verbindung schalten Sie Bluetooth ein.




Automatischer Scanmodus:

- Laden Sie der Cecotec App aus dem Google Play oder App Store herunter.
- Wenn Sie die APP zum ersten Mal verwenden, registrieren Sie Ihrem Account, andernfalls melden Sie sich an.

DEUTSCH

- Halten Sie die Taste   länger als 3 Sekunden gedrückt, die Anzeige  leuchtet auf und blinkt schnell.
- Wenn Sie sich in der Anwendung befinden, klicken Sie auf das „+“ oben rechts und dann auf „Gerät hinzufügen“.
- Sobald Sie sich in dieser Option befinden, sollte ein Feld „Geräte entdecken“ erscheinen, in dem unser Gerät „ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected“ angezeigt wird.
- Wählen Sie das Gerät aus.
- Geben Sie das Passwort des Wi-Fi-Netzwerks ein, mit dem das mobile Gerät verbunden ist, und wählen Sie Bestätigen. Denken Sie daran, dass das Netzwerk 2,4 GHz sein muss.
- Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.

Manueller Verbindungsmodus:

- Laden Sie der Cecotec App aus dem Google Play oder App Store herunter.
- Wenn Sie die APP zum ersten Mal verwenden, registrieren Sie Ihrem Account, andernfalls melden Sie sich an.
- Wenn Sie sich in der Anwendung befinden, klicken Sie auf das „+“ oben rechts, klicken Sie auf Luftbehandlung und wählen Sie das Gerät aus der Liste „ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected“.
- Schalten Sie Ihr Gerät ein und halten Sie die Taste   länger als 3 Sekunden gedrückt. Die Anzeige  leuchtet auf und blinkt schnell.
- Geben Sie Ihr Wi-Fi-Passwort ein und klicken Sie auf Bestätigen. Denken Sie daran, dass das Wi-Fi-Netzwerk bei 2.4 GHz liegen muss.
- Danach wird der Verbindungsprozess automatisch gestartet.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und, falls gewünscht, eine milde Seifenlösung, um die äußere Oberfläche des Produkts sorgfältig zu reinigen.

ACHTUNG: Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Handhabung vollständig abkühlen.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen.
- Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen. Saugen Sie die Gitter des Geräts ab, um Staub und Schmutz zu entfernen, der sich möglicherweise innen und außen angesammelt hat.

ACHTUNG: Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Chemikalien oder Lösungsmittel, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 08282

Produkt: ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Leistung: 2000 W

Spannung: 230 V

Frequenz: 50-60 Hz

II Klasse

Modellbezeichnung: 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
Wärmeleistung (nominal)	P_{nom}	2.0	kW	Manuelle Steuerung der Wärmelast, mit integriertem Thermostat	Nein
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P_{min}	1.0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale Dauerwärmeleistung	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektrische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Stromverbrauch von Hilfsenergie				Lüftergestützte Heizleistung	Nein
mit Wärmeleistung (nominal)	$e_{l,max}$	0.000	kW	Art der Wärmeabgabe/ Innentemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	

DEUTSCH

Bei minimaler Wärmeleistung	e_{\min}	0.000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Standby-Modus	e_{SB}	0.001	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine interne Temperaturkontrolle	Nein
				Mit interner Temperaturregelung durch mechanischen Thermostat	Nein
				Mit elektronischer Innentemperaturregelung	Nein
				Elektronische Innentemperaturregelung, interne Zeitschaltuhr und Tageszeitschaltuhr	Nein
				Elektronische Innentemperaturregelung, interne Zeitschaltuhr und Wochenzeitschaltuhr	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Sie können mehrere Wählen)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
				Mit der Option Fern zu bedienen.	Ja
				Mit adaptiver Startsteuerung	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				Mit Schwarzlampensensor	Nein

Kontaktinformationen:	Cecotec innovaciones SL., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spanien)
-----------------------	---

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.


Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

DEUTSCH

10. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.

 Cecotec Innovations erklärt hiermit, dass das Heizgerät mit dem Modell 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected mit der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden:
www.cecotec.es

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Uscita dell'aria
2. Pannello di controllo

Pannello di controllo. Fig. 2

1. Spia di alimentazione
2. Spia di funzionamento
3. Spia della modalità Comfort
4. Spia della modalità Eco
5. Spia del Wi-Fi
6. Icona di selezione della modalità
7. Icona di alimentazione
8. Tasto di aumento
9. Icona di riduzione
10. Icona del timer
11. Display

Retro. Fig.5

1. Interruttore di alimentazione
2. Cavo di alimentazione

Telecomando. Fig. 3

1. Tasto di selezione della modalità
2. Tasto di regolazione della potenza
3. Tasto di alimentazione
4. Tasto di aumento
5. Tasto del timer
6. Tasto di riduzione

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Stufa
- Kit di montaggio
- Telecomando
- Manuale di istruzioni

3. INSTALLAZIONE

Fig. 4


Seguendo le misure indicate, fissare la stufa orizzontalmente ad una parete verticale, con il display rivolto verso il pavimento senza inclinarlo.

1. Figura 4.1. Praticare due fori nella parete a una distanza di 360 mm l'uno dall'altro.
2. Figura 4.2. Una volta praticati i fori, posizionare i tasselli.
3. Figura 4.3. Fissare il supporto a parete con delle viti.
4. Figura 4.4. Posizionare con attenzione l'apparecchio facendo in modo che sia ben fissato e che effettui un movimento ad "L".



Attenzione

Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che sia fissato saldamente alla parete.





4. FUNZIONAMENTO

1. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
2. Portare l'interruttore posteriore in posizione "I".
3. Toccare l'icona di alimentazione o premere l'apposito tasto sul telecomando per accendere la stufa. La spia  si accenderà.
4. Toccare nuovamente l'icona di alimentazione o premere l'apposito tasto sul telecomando:
5. la stufa si arresterà.
6. Scollegare l'apparecchio quando non in uso.

Configurazione della temperatura

- Quando il display mostra la temperatura, toccare le icone  /  o premere i rispettivi tasti sul telecomando per regolarla.
- La modalità Eco viene impostata a 4 °C al di sotto della temperatura della modalità Comfort per default.

Configurazione dell'ora e del giorno

1. Toccare l'icona  per 3 secondi o premere il rispettivo tasto sul telecomando per accedere alla configurazione dell'ora e del giorno.
2. Il display mostrerà  : toccare le icone  /  o premere i rispettivi tasti sul telecomando selezionare il giorno corrente, tenendo conto dei seguenti codici:

d1 = lunedì

d2 = martedì









d3 = mercoledì

d4 = giovedì

d5 = venerdì

d6 = sabato

d7 = domenica

3. Toccare nuovamente l'icona  o premere il rispettivo tasto sul telecomando per confermare: il display mostrerà  a indicare che si stanno configurando le ore.
4. Toccare le icone  /  o premere i relativi tasti sul telecomando per impostare l'ora attuale.
5. Toccare nuovamente l'icona  o premere il rispettivo tasto sul telecomando per confermare: il display mostrerà  a indicare che si stanno configurando i minuti.
6. Toccare le icone  /  o premere i rispettivi tasti sul telecomando per impostare i

ITALIANO



minuti.

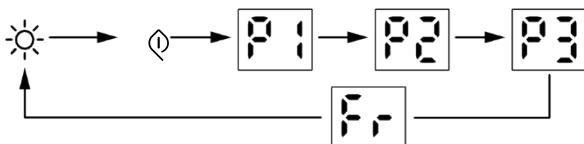
7. Toccare l'icona  o premere il rispettivo tasto sul telecomando per confermare.





Nota bene:

In caso di interruzione di corrente, l'ora e il giorno verranno ripristinati alle impostazioni di fabbrica.

Modalità di riscaldamento

- Toccare l'icona  o premere il rispettivo tasto sul telecomando per selezionare una modalità. Toccando l'icona  o premendo il rispettivo tasto sul telecomando, la modalità di riscaldamento funzionerà a ciclo continuo, come illustrato di seguito:



- Modalità Comfort: toccare le icone  /  o premere i rispettivi tasti sul telecomando per regolare la temperatura da 10 a 35 °C.
- Modalità Eco: toccare le icone  /  o premere i rispettivi tasti sul telecomando per regolare la temperatura da 6 a 31 °C.

NOTA BENE: la modalità Eco viene impostata a 4 °C al di sotto della temperatura della modalità Comfort per default.

- Modalità Raffreddamento: il display mostrerà **Fr**. La temperatura predefinita è di 7 °C e non può essere modificata.
- P1/P2/P3: programmi di riscaldamento predefiniti.

Nota bene: se il giorno e l'ora non sono stati impostati, la prima volta che si seleziona uno dei programmi verrà richiesto di completare la configurazione.

- Programma P1: programma configurato dal lunedì alla domenica, come mostrato nella figura seguente; non può essere modificato:



- Programma P1: programma configurato dal lunedì al venerdì, come mostrato nella figura seguente; non può essere modificato:



- Programma P2: programma configurato da sabato a domenica, come mostrato nella figura seguente; non può essere modificato:



- Programma P3: programma configurato dal lunedì al venerdì, come mostrato nella figura seguente; può essere modificato:



- Programma P3: programma configurato da sabato a domenica, come mostrato nella figura seguente; può essere modificato:



Configurazione del programma P3

1. Toccare l'icona o premere il rispettivo tasto sul telecomando per attivare il programma P3 come indicato in precedenza.
 2. Toccare l'icona o tenere premuto il tasto sul telecomando per 3 secondi per passare alla configurazione del giorno.
 3. Sul display apparirà per indicare che la configurazione del giorno è in corso. Toccare le icone / o premere i rispettivi tasti sul telecomando per selezionare il giorno desiderato secondo i codici soprariportati (d1, d2, ecc.). Toccare nuovamente l'icona o premere il rispettivo tasto sul telecomando per confermare e passare alla configurazione dell'ora.
 4. Il display mostrerà : toccare l'icona o premere il rispettivo tasto sul telecomando per selezionare la modalità Comfort, Eco o Raffreddamento.
 5. Toccare le icone / o premere i rispettivi tasti sul telecomando per cambiare d'ora, quindi selezionare la modalità desiderata per ciascuna come indicato nel passaggio 4.
 6. Ripetere questi passaggi fino a completare la programmazione di ogni ora e giorno.
- Nota bene: dopo aver selezionato la modalità per le ore 23, toccando nuovamente l'icona o premendo l'apposito tasto sul telecomando si ritornerà alla configurazione delle ore diurne.
7. Quando appare sul display, toccare l'icona o premere l'apposito tasto sul telecomando per confermare tutte le impostazioni del programma P3.

ITALIANO

Regolazione della potenza




Premere il tasto  sul telecomando per regolare la potenza:

- Modalità Ventilatore: il display mostra H0.
- Modalità Bassa potenza: il display mostra H1.
- Modalità Alta potenza: il display mostra H2.




Spegnimento automatico

Il timer dispone di due modalità d'impostazione per programmare lo spegnimento automatico dell'apparecchio.









Impostazione A

1. Toccare l'icona  o premere il rispettivo tasto sul telecomando: il display mostrerà  lampeggiando.
2. Toccare a lungo l'icona  o tenere premuto il rispettivo tasto sul telecomando: il display mostrerà 2h – 4h – 8h – 0h in sequenza.

Impostazione B

1. Toccare a lungo l'icona  o tenere premuto il rispettivo tasto sul telecomando.
2. Toccare le icone  /  o premere i rispettivi tasti sul telecomando per regolare il timer in una sequenza da 0 a 9 h.

Funzione Rilevamento finestra aperta

- Per attivare la funzione Rilevamento finestra aperta, toccare le icone   e  contemporaneamente o tenere premuti gli appositi tasti sul telecomando: il display mostrerà , quindi mostrerà la temperatura dopo 3 secondi.
- Per disattivare la funzione Rilevamento finestra aperta, toccare le icone   e  contemporaneamente o tenere premuti gli appositi tasti sul telecomando: il display mostrerà , quindi mostrerà la temperatura dopo 3 secondi.




Connettività Wi-Fi e App

Per collegare l'apparecchio all'app, seguire i passaggi di cui sotto:




Attivare il Bluetooth per una corretta scansione automatica e una migliore connettività.

Modalità di scansione automatica:

- Scaricare l'app Cecotec su Google Play o dall'App Store.

- Se è la prima volta che si usa l'app, bisognerà registrare l'account; altrimenti, effettuare l'accesso.
- Toccare l'icona   o tenere premuto l'apposito tasto sul telecomando per 3 secondi: la spia  si illuminerà e lampeggerà velocemente.
- Una volta dentro l'app, premere su "+" in alto a destra, quindi premere sull'opzione "Aggiungi dispositivo".
- "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected" apparirà poco dopo la comparsa della schermata di ricerca del dispositivo.
- Selezionare il dispositivo.
- Inserire la password del Wi-Fi a cui è collegato il dispositivo mobile e selezionare "conferma", tenendo a mente che la rete deve essere a 2,4 GHz.
- Attendere che il collegamento vada a buon fine.

Modalità di connessione manuale:

- Scaricare l'app Cecotec su Google Play o dall'App Store.
- Se è la prima volta che si usa l'app, bisognerà registrare l'account; altrimenti, effettuare l'accesso.
- Una volta all'interno dell'app, premere sul "+" in alto a destra e su "Trattamento dell'aria", quindi selezionare nell'elenco il dispositivo "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected".
- Accendere il dispositivo e toccare l'icona   o tenere premuto l'apposito tasto sul telecomando per 3 secondi: la spia  si illuminerà e lampeggerà velocemente.
- Introdurre la password del Wi-Fi e premere su confermare. La rete Wi-Fi deve essere da 2,4 GHz.
- Il processo di collegamento comincerà automaticamente.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido con una soluzione non aggressiva composta da sapone per pulire con cura la superficie esterna dell'apparecchio.

ATTENZIONE: lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di toccarlo o pulirlo.

- Non permettere che entrino acqua o liquidi all'interno dell'apparecchio.
- Si consiglia di pulire periodicamente l'apparecchio. Passare l'aspirapolvere sulle griglie dell'apparecchio per rimuovere la polvere e lo sporco che possano essersi accumulati all'interno e all'esterno.

ITALIANO

ATTENZIONE: non utilizzare prodotti abrasivi, chimici o dissolventi per pulire l'apparecchio, poiché potrebbero danneggiarlo.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 08282

Prodotto: ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Potenza: 2000 W

Voltaggio: 230 V

Frequenza: 50-60 Hz

Classe II

Modello: 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected					
Dati	Simbolo	Valore	Unità	Dati	Unità
Potenza termica				Tipo di fornitura di calore, solo per apparecchi di riscaldamento locali elettrici ad accumulo (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,0	kW	Controllo manuale del carico termico con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,0	kW	Controllo manuale del carico termico con risposta alla temperatura interna o esterna.	No
Potenza termica massima continuativa	$P_{max,c}$	2,0	kW	Controllo elettronico del carico termico con risposta alla temperatura interna o esterna.	No
Controllo ausiliare di elettricità				Potenza termica assistita da ventilatori	No
A potenza termica nominale	$e_{l_{max}}$	0,000	kW	Tipo di controllo della potenza di calore/temperatura interna (selezionare uno)	

A potenza termica minima	$e_{l_{min}}$	0,000	kW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura interna	No
In modalità Standby	$e_{l_{SB}}$	0.001	kW	Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna	No
				Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura interna	No
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer interno e timer giornaliero	No
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer interno e timer settimanale	Sì
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Controllo della temperatura interna con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di finestre aperte	Sì
				Con opzione di controllo a distanza	Sì
				Con controllo di avviamento adattabile	No

ITALIANO

				Con limitazione di tempo di funzionamento	Sì
				Con sensore di temperatura a sfera nera	No
Informazioni di contatto:	Cecotec innovaciones SL., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spagna)				

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.


Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA.

 Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questa stufa, modello 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected è conforme alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web: www.cecotec.es

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Saída de ar
2. Painel de controlo

Painel de controlo. Fig. 2

1. Indicador de Ligar/Desligar
2. Indicador de funcionamento
3. Indicador Modo Confort
4. Indicador Modo ECO
5. Indicador Wi-Fi
6. Botão Seleção de modo
7. Ícone tátil Ligar/Desligar
8. Aumentar
9. Diminuir
10. Botão Temporizador
11. Ecrã

Parte traseira. Fig.5

1. Interruptor Ligar/Desligar
2. Cabo de alimentação

Controlo remoto. Fig. 3

1. Botão Seleção de modo
2. Seleção de potência
3. Botão Ligar/Desligar
4. Aumentar
5. Botão Temporizador
6. Diminuir

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Aquecedor
- Kit de montagem
- Controlo remoto
- Manual do utilizador

3. INSTALAÇÃO

Fig. 4


Fixe o aquecedor horizontalmente numa parede vertical, o ecrã deve estar orientado para o chão sem o inclinar.

1. Figura 4.1. Faça dois furos na parede com uma distância de 360 mm.
2. Figura 4.2. Uma vez efetuados os furos e colocados os tampões.
3. Figura 4.3. Fixe o suporte de parede com parafusos.
4. Figura 4.4. Posicione o equipamento com cuidado. Certifique-se de que o aparelho está bem fixo, efetuando um movimento em "L".

Advertência

Antes de utilizar o aquecedor, certifique-se de que esteja devidamente fixado à parede.



4. FUNCIONAMENTO

1. Ligue o aparelho à tomada elétrica.
2. Prima o interruptor traseiro lateral para a posição I.
3. Toque no ícone Ligar/Desligar para ligar ou desligar o aparelho. O indicador  acender-se-á.





PORTUGUÊS

4. Toque no ícone Ligar/Desligar
5. para deter o funcionamento.
6. Desligue o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado.

Definições de temperatura

- Quando o ecrã apresentar a temperatura, prima  /  para a definir.
- Por defeito, o modo ECO é definido 4 °C abaixo da temperatura do modo Confort.

Definição de Hora/Dia

1. Mantenha premido o botão  durante 3 segundos para aceder às definições da hora e do dia.
2. O ecrã apresentará , prima  /  para seleccionar o dia atual, note que os códigos seguintes serão apresentados:

d1 = Segunda-feira

d2 = Terça-feira










d3 = Quarta-feira

d4 = Quinta-feira

d5 = Sexta-feira

d6 = Sábado

d7 = Domingo

3. Prima novamente o botão  para confirmar a definição do dia e aceder à definição da hora. O ecrã mostrará  para lhe indicar que está a definir a hora.
4. Prima os botões  /  para definir a hora atual.
5. Prima novamente o botão  para confirmar a definição da hora e aceder à definição dos minutos. O ecrã mostrará  para lhe indicar que está a definir os minutos.
6. Prima os botões  /  para definir os minutos atuais.
7. Prima  para confirmar as definições dos minutos.

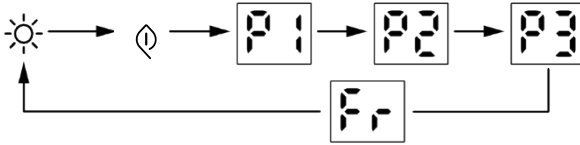
Nota:

Tanto a hora como o dia serão repostos para as predefinições de fábrica em caso de falha de energia.

Modo de aquecimento

- Pressione o botão   para seleccionar o modo. Sempre que o botão   for

premido, o modo Aquecimento funcionará num ciclo contínuo, como indicado abaixo:



- Modo Confort: prima os botões \triangle / \triangle para regular a temperatura de 10 °C a 35 °C.
 - Modo ECO: prima os botões \triangle / \triangle para regular a temperatura de 6 °C a 31 °C.
- NOTA: por defeito, o modo ECO é definido 4 °C abaixo da temperatura do modo Confort.
- Modo Antigeadas: o ecrã mostrará Fr . A temperatura predefinida é de 7 °C e não pode ser alterada.
 - P1/P2/P3: são os programas de aquecimento predefinidos.

Nota: se não tiver efetuado a definição da data e da hora ou não tiver concluído a definição, a primeira vez que tentar selecionar qualquer um dos programas, ser-lhe-á pedido que defina a data e a hora mais cedo.

- Programa P1: é um programa que está definido de segunda a domingo, como mostra a figura seguinte, e não pode ser configurado:



- Programa P2: é um programa que está definido de segunda a sexta, como mostra a figura seguinte, e não pode ser configurado:



- Programa P2: é um programa que está definido de sábado a domingo, como mostra a figura seguinte, e não pode ser configurado:



PORTUGUÊS

- Programa P3: é um programa que está definido de segunda a sexta, como mostra a figura seguinte, e pode ser configurado:



- Programa P3: é um programa que está definido de sábado a domingo, como mostra a figura seguinte, e pode ser configurado:



Definição do programa P3

1. Prima o botão até ativar o modo P3, como indicado anteriormente.
2. Mantenha pressionado o botão durante 3 segundos para entrar na definição do dia.
3. O ecrã apresentará para lhe indicar que está a definir o dia. Prima os botões / para selecionar o dia que pretende definir, o código do dia é o mesmo que o indicado anteriormente. Prima o botão para confirmar o dia e passar à definição das horas.
4. O ecrã mostrará , prima novamente o botão para selecionar o modo Confort, ECO ou Antigeadas.
5. Prima os botões / para alterar a hora e selecionar o modo pretendido em cada hora, conforme indicado no passo 4.
6. Repita estes passos até ter completado a programação para cada hora e cada dia.

Nota: após definir o modo pretendido para as 23 horas, prima novamente para voltar à definição diurna.

7. Quando aparecer no ecrã, prima para confirmar todas as definições do programa P3.

Ajuste de potência




Prima o botão no controlo remoto para definir a potência:

- Modo Ventilador: o ecrã mostrará H0.
- Modo Baixo: o ecrã mostrará H1.
- Modo Alto: o ecrã mostrará H2.



Temporizador

O temporizador pode ser definido de duas formas para selecionar o tempo de desligamento desejado.









Opção A.

1. Prima o botão , o ecrã mostrará  a piscar.
2. Toque e segure o ícone  e, com o mesmo ícone, o ecrã mostrará 2h - 4h - 8h - 0h em ciclo.

Opção B.

1. Toque e segure o ícone .
2. Toque os ícones  /  para selecionar numa faixa de 0 até 9 h.

Função Detecção de janela aberta




- Para ativar a função Detecção de janela aberta, prima os botões   e  simultaneamente, o ecrã mostrará , após 3 segundos, o ecrã apresentará a temperatura definida.
- Para desativar a função Detecção de janela aberta, prima os botões   e  ao mesmo tempo, o ecrã mostrará . Após 3 segundos, o ecrã mostrará a temperatura definida.

Aplicação telemóvel e ligação Wi-Fi

A fim de ligar o seu aparelho à nossa aplicação, deve seguir estes passos:

Para ambos os modos de digitalização, ligue o Bluetooth.




Modo de digitalização automática:

- Procure pela aplicação Cecotec na Google Play ou na App Store.
- Se esta é a primeira vez que utiliza a aplicação, deve registar a sua conta, caso contrário, inicie sessão.
- Mantenha o botão   premido durante mais de 3 segundos; o indicador  acender-se-á e piscará rapidamente.
- Uma vez na app, toque no símbolo "+" no canto superior direito e na opção "Adicionar dispositivo".
- Uma vez dentro desta opção, deve aparecer uma caixa "A procurar dispositivos" e aí deve aparecer o aparelho "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected".

PORTUGUÊS

- Selecione o dispositivo.
- Introduza a palavra-passe do Wi-Fi ao qual o dispositivo móvel está ligado e selecione confirmar, lembre que a rede deve ser de 2,4 GHz.
- Aguarde que o emparelhamento esteja concluída.

Modo de ligação manual:

- Procure pela aplicação Cecotec na Google Play ou na App Store.
- Se esta é a primeira vez que utiliza a aplicação, deve registar a sua conta, caso contrário, inicie sessão.
- Uma vez na da app, toque no "+" no canto superior direito e depois em tratamento de ar. Selecione o aparelho "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected".
- Ligue o seu aparelho e mantenha o botão   premido durante mais de 3 segundos; o indicador  acender-se-á e piscará rapidamente.
- Introduza a sua palavra-passe Wi-Fi e clique em confirmar. Lembre-se de que a rede Wi-Fi deve ser de 2,4 GHz.
- Depois disto, o processo de ligação começará automaticamente.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o aparelho da corrente elétrica antes de o limpar.
- Utilize um pano macio e húmido e uma solução de sabão suave, se desejar, para limpar cuidadosamente a superfície exterior do produto.

CUIDADO: deixe que o aparelho arrefeça completamente antes de limpá-lo ou manipulá-lo.

- Não permita a entrada de água ou outros líquidos no aparelho.
- Recomenda-se a limpeza periódica do aparelho. Aspire as grades do aparelho para remover o pó e a sujidade que possam ter-se acumulado por dentro e por fora.

CUIDADO: não utilize detergentes agressivos, químicos ou solventes para a sua limpeza, estes podem danificar o acabamento do aparelho.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 08282

Produto: ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Potência: 2000 W

Tensão: 230 V

Frequência: 50-60 Hz

Classe II

Identificador do modelo: 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected					
Partida	Símbolo	Valor	Unidade	Partida	Unidade
Potência calorífica				Tipo de fornecimento de calor, unicamente para os aparelhos de aquecimento local elétricos de acumulação (selecione um)	
Potência calorífica nominal	P_{nom}	2.0	kW	Controlo manual da carga de calor, com termóstato integrado	Não
Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW	Controlo manual de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
Potência calorífica máxima contínua	$P_{max,c}$	2.0	kW	Controlo eletrónico de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
Consumo auxiliar de eletricidade				Potência calorífica assistida por ventoinhas	Não
A potência calorífica nominal	$e_{l_{max}}$	0.000	kW	Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior (selecione um)	
A potência calorífica mínima	$e_{l_{min}}$	0.000	kW	Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior	Não

PORTUGUÊS

Em modo standby	eL _{SB}	0,001	kW	Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior	Não
				Com controlo de temperatura interior mediante termóstato mecânico	Não
				Com controlo eletrónico de temperatura interior	Não
				Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário e interno	Não
				Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador interno e semanal	Sim
				Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias)	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	Não
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	Sim
				Com opção de comando à distância	Sim
				Com controlo de funcionamento adaptável	Não
				Com limitação de tempo de funcionamento	Sim
				Com sensor de corpo preto	Não
Informação de contacto:	Cecotec Innovaciones SL., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valência (Espanha)				

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE.

CE Cecotec Innovations declara que este aquecedor, modelo 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE de equipamentos radioelétricos.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: www.cecotec.es

NEDERLANDS

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Luchtingang
2. Bedieningspaneel

Bedieningspaneel. Fig. 2

1. Aan/uit indicatielampje
2. Werkingsindicator Warmte
3. Comfort modus
4. ECO-modus
5. Wifi-indicator
6. Keuzeknop voor de stand
7. On/Off knop
8. Verhogen
9. Verlagen
10. Timer
11. Display

Achterkant. Fig. 5

1. On/Off schakelaar achterkant
2. Netsnoer

Afstandsbediening. Fig. 3

1. Keuzeknop voor de stand
2. Vermogen selectie
3. Aan/uit knop
4. Verhogen
5. Timer
6. Verlagen

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Cecotec Technische Dienst.

Inhoud van de doos

- Kachel
- Montage kit
- Afstandsbediening
- Handleiding

3. INSTALLATIE

Fig. 4


Bevestig de verwarmers horizontaal op een verticale muur in de aangegeven afmetingen, het scherm moet naar de vloer gericht zijn zonder het te kantelen.


1. Figuur 4.1. Boor twee gaten in de muur met een afstand van 360 mm.
2. Figuur 4.2. Zodra de gaten zijn geboord en de pluggen op hun plaats zitten.
3. Figuur 4.3. Bevestig de muurbeugel met schroeven.
4. Figuur 4.4. Plaats de apparatuur zorgvuldig. Zorg ervoor dat het apparaat goed vastzit door een "L"-beweging te maken.

Waarschuwing



Controleer voor gebruik of het apparaat stevig aan de muur bevestigd is.

4. WERKING















1. Sluit het apparaat aan op een stopcontact.
2. Druk de schakelaar aan de achterkant in de stand I.
3. Druk op de aan/uit-knop om de verwarming in te schakelen. De indicator  licht op.

4. Druk op  /Off knop
5. On/Off verwarming stoppen
6. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.

De temperatuur instellen

- Wanneer het scherm de temperatuur weergeeft, drukt u op  /  om de temperatuur aan te passen.
- De ECO-modus is standaard ingesteld op 4°C onder de temperatuur in de Comfort-modus.





De tijd en de dag instellen

1. Houd de knop  3 seconden ingedrukt om de tijd- en dag instellingen te openen.
2. Op het scherm verschijnt , druk op  /  om de huidige dag te selecteren:
d1 = maandag
d2 = dinsdag
d3 = woensdag
d4 = donderdag
d5 = vrijdag
d6 = zaterdag
d7 = zondag
3. Druk nogmaals op de knop  om de dag instelling te bevestigen en de tijdsinstelling te openen. Het display toont  wanneer u de tijd aan het instellen bent.
4. Druk op  /  knoppen om de huidige tijd in te stellen.
5. Druk nogmaals op de knop  om de uur instelling te bevestigen en naar de minuteninstelling te gaan. Het display toont  wanneer u de minuten aan het instellen bent.
6. Druk op de  /  knoppen om de huidige minuten in te stellen.
7. Druk op  knop  om de minuutinstelling te bevestigen.

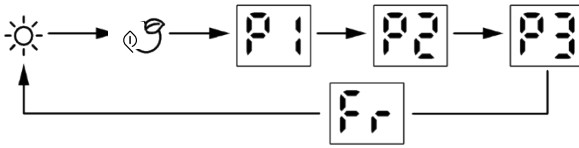
OPMERKING:

Zowel de tijd als de dag worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen als de stroom uitvalt.

Verwarmingsmodus

- Druk op   om de modus te selecteren. Elke keer dat de knop   wordt ingedrukt, werkt de verwarmingsmodus in een continue cyclus zoals hieronder getoond:

NEDERLANDS



- Comfort[Ⓜ]modus: druk op de knoppen / om de temperatuur aan te passen van 10 °C tot 35 °C.
- ECO-modus: druk op de knoppen / om de temperatuur aan te passen van 10 °C tot 35 °C.

OPMERKING: De ECO-modus is standaard ingesteld op 4°C onder de temperatuur in de Comfort-modus.

- Antivriesmodus: op het display verschijnt . De standaardtemperatuur is 7°C en kan niet worden gewijzigd.
- P1/P2/P3: dit zijn de vooraf ingestelde verwarmingsprogramma's.

Opmerking: Als u de datum en tijd niet hebt ingesteld of de instelling niet hebt voltooid, wordt u de eerste keer dat u een van de programma's probeert te selecteren gevraagd om de datum en tijd eerder in te stellen.

- Programma P1: is een programma dat is geconfigureerd van maandag tot zondag zoals weergegeven in de volgende afbeelding en kan niet worden geconfigureerd:



- Programma P2: is geconfigureerd van maandag tot vrijdag zoals in de onderstaande afbeelding en kan niet worden geconfigureerd:



- Programma P2: is geconfigureerd van zaterdag tot zondag zoals in de onderstaande afbeelding en kan niet worden geconfigureerd:



- Programma P3: is geconfigureerd van maandag tot vrijdag zoals in de onderstaande afbeelding en kan wel worden geconfigureerd:



- Programma P3: is geconfigureerd van zaterdag tot zondag zoals in de onderstaande afbeelding en kan wel worden geconfigureerd:



P3-programmaconfiguratie

1. Druk op de knop tot de P3-modus geactiveerd is, zoals hierboven.
 2. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de dag instelling te openen.
 3. Op het display verschijnt om aan te geven dat u de dag instelt. Druk op de / knoppen om de dag te selecteren die u wilt instellen, de dag code is hetzelfde als hierboven. Druk nogmaals op de knop om de dag te bevestigen en de tijdsinstelling te openen.
 4. Op het display verschijnt , druk nogmaals op de knop om Comfort, ECO of Antivriesmodus te selecteren.
 5. Druk op de / knoppen om de tijd te veranderen en selecteer de gewenste modus in elk uur zoals aangegeven in stap 4.
 6. Herhaal deze stappen totdat u de programmering voor elk uur en elke dag hebt voltooid.
- Opmerking: nadat de gewenste modus voor het 23:00 uur is ingesteld, kunt u terugkeren naar de dag instelling door nogmaals op de knop te drukken.
7. Wanneer verschijnt op het display, druk op om alle P3 programma-instellingen te bevestigen.

Vermogen aanpassen

Druk op de knop op de afstandsbediening om het vermogen aan te passen:




- Ventilatormodus: toont H0.
- Lage modus: toont H1.
- High Mode: toont H2.

Timer



De timer kan op twee manieren worden ingesteld om de gewenste uitschakeltijd te selecteren.

Optie A.









NEDERLANDS

1. Druk op de knop , het scherm toont  en knippert.
2. Houd de knop  ingedrukt en met dezelfde knop geeft het display de cyclus 2u - 4u - 8u - 0u weer.

Optie B.

1. Houd de knop ingedrukt .
2. Druk op de knoppen  /  om te kiezen uit een bereik van 0 tot 9 h.

Detectiefunctie voor open vensters

- Om de Open Venster Detectie functie te activeren, druk tegelijkertijd op de en knoppen   en , op het display verschijnt , na 3 seconden, op het display verschijnt de ingestelde temperatuur.
- Om de functie Detectie open venster uit te schakelen, drukt u tegelijkertijd op de knoppen   en , het display toont . Na 3 seconden toont het display de ingestelde temperatuur.

Wi-Fi-connectiviteit en mobiele toepassing

Om uw product aan onze App te koppelen, moet u de volgende stappen uitvoeren:

Schakel Bluetooth in voor beide scanmodi en een goede verbinding.

Automatische scanmodus:

- Download de Cecotec app in de Google Play of App Store.
- Als dit de eerste keer is dat u de applicatie gebruikt, registreer dan uw account, als dit niet het geval is logt u in.
- Houd de knop   langer dan 3 seconden ingedrukt, de indicator  licht op en knippert snel.
- Klik in de applicatie op de "+" rechtsboven en vervolgens op "Apparaat toevoegen".
- Eenmaal in deze optie, zou er een "Apparaten ontdekken" box moeten verschijnen en daar zou ons "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected" apparaat moeten verschijnen.
- Selecteer het apparaat.
- Voer het wachtwoord in van de Wi-Fi waarmee het mobiele apparaat is verbonden en selecteer bevestigen, denk eraan dat het netwerk 2,4 GHz moet zijn.
- Wacht tot de verbinding is voltooid.

Handmatige verbindingmodus:

- Download de Cecotec app in de Google Play of App Store.
- Als dit de eerste keer is dat u de applicatie gebruikt, registreer dan uw account, als dit niet het geval is logt u in.
- Eenmaal in de applicatie, klik op de "+" rechtsboven en klik op luchtbehandeling en selecteer het apparaat uit de lijst "ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected".
- Zet uw apparaat aan en houd de knop  langer dan 3 seconden ingedrukt, de indicator licht  op en knippert snel.
- Voer uw Wi-Fi-wachtwoord in en klik op bevestigen. Vergeet niet dat het Wi-Fi-netwerk 2,4 GHz moet zijn.
- Zodra dit is gebeurd, zal het koppelingsproces automatisch beginnen.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het apparaat uit voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een zachte, vochtige doek en desgewenst een milde zeepoplossing om de buitenkant van het product zorgvuldig te reinigen.

WAARSCHUWING: Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of hanteert.

- Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat komen.
- Het wordt aanbevolen om het apparaat regelmatig te reinigen. Stofzuig de roosters van het apparaat om stof en vuil te verwijderen dat zich mogelijk aan de binnen- en buitenkant heeft ogehoopt.

WAARSCHUWING: Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, chemicaliën of oplosmiddelen voor het reinigen, aangezien deze de afwerking van het product kunnen beschadigen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 08282

Product: ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Vermogen: 2000 W

Voltage: 230 V

Frequentie: 50-60 Hz

Class II

Model identificatie: 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected					
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid

NEDERLANDS

Verwarmingsvermogen				Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmte opslagtoestellen	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	2.0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat	Nee
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	1.0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	Nee
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	Nee
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	Nee
Bij nominale warmteafgifte	$e_{l,max}$	0.000	kW	Type warmteafgifte/interieur temperatuurregeling (selecteer een)	
Bij minimale warmteafgifte	$e_{l,min}$	0.000	kW	Eentraps warmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	Nee
In stand-bymodus	$e_{l,SB}$	0.001	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	Nee
				Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	Nee
				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur	Nee

				Elektronische binnen-temperatuurregeling en interne timer en dagelijkse timer	Nee
				Elektronische binnen-temperatuurregeling en interne timer en weektimer	Ja
				Andere besturingsopties (meerdere kunnen worden geselecteerd)	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	Nee
				Sturing van de kamertemperatuur, met open raam detectie.	Ja
				Met de optie van afstandsbediening	Ja
				Met adaptieve sturing van de start	Nee
				Met beperking van de werkingstijd	Ja
				Met black-bulbsensor	Nee
Contact informatie:	Cecotec innovaciones SL., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spanje)				

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

POLSKI

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.


Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervaelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.

 Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat deze kachel, model 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected, in overeenstemming is met de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: www.cecotec.es

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Odpowietrznik
2. Panel kontroli

Panel sterowania. Rys. 2

1. Wskaźnik stanu gotowości
2. Wskaźnik pracy ciepła
3. Wskaźnik trybu Confort
4. Wskaźnik trybu ECO
5. Wskaźnik Wi-Fi
6. Przycisk wyboru programu
7. Przycisk On/Off
8. Zwiększyć
9. Zmniejszyć
10. Przycisk Czasomierz
11. Wyświetlacz

Część tylna. Rys.5

1. Tylni przełącznik On/Off
2. Kabel zasilający

Pilot zdalnego sterowania. Rys. 3

1. Przycisk wyboru programu
2. Wybór mocy
3. Przycisk zasilania
4. Zwiększyć
5. Przycisk Czasomierz
6. Zmniejszyć

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Podgrzewacz
- Zestaw do montażu
- Pilot zdalnego sterowania
- Instrukcja obsługi

3. INSTALACJA

Rys. 4

Grzejnik należy zamontować poziomo w wymiarach wskazanych na pionowej ścianie, ekran musi być skierowany w stronę podłogi bez przechylania.


1. Rysunek 4.1. Wywierć dwa otwory w ścianie i zachowaj odległość 360 mm.
2. Rysunek 4.2. Po wykonaniu otworów i umieszczeniu kotków.
3. Rysunek 4.3. Przymocuj wspornik do ściany za pomocą śrub.
4. Rysunek 4.4. Umieść sprzęt ostrożnie. Upewnij się, że urządzenie jest dobrze zamocowane, wykonując ruch w kształcie litery „L”.

Ostrzeżenie

Przed użyciem  urządzenia, upewnij się, że są dobrze założone na ścianie.





4. FUNKCJONOWANIE





1. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
2. Wciśnij tylny przetącznik znajdujący się z boku do pozycji I.
3. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć grzejnik. Wskaźnik  zaświeci się.
4. Naciśnij przycisk On/Off
5. Aby zatrzymać pracę przycisku On/Off
6. Odtłącz urządzenie, gdy nie jest używane.



Ustawienie temperatury

- Gdy na wyświetlaczu pojawi się temperatura, naciśnij  /  , aby ją dostosować.
- Domyślnie tryb ECO jest ustawiony o 4°C poniżej temperatury trybu Komfort.

Ustawienie czasu i dnia

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby uzyskać dostęp do ustawień czasu i dnia.
2. Na wyświetlaczu pojawi się  , naciśnij  /  , aby wybrać bieżący dzień, pamiętaj, że zostaną wyświetlone następujące kody:

d1 = poniedziałek

d2 = wtorek











d3 = środa

d4 = czwartek

d5 = piątek

d6 = sobota

d7 = niedziela

3. Naciśnij przycisk  ponownie, aby potwierdzić ustawienie dnia i wprowadzić ustawienie godziny. Na wyświetlaczu pojawi się  symbol wskazujący, że ustawiasz czas.
4. Naciśnij przyciski  /  , aby ustawić aktualny czas.
5. Naciśnij przycisk  , przycisk  ponownie, aby potwierdzić ustawienie godziny i przejść do ustawienia minut. Na wyświetlaczu pojawi się  symbol wskazujący, że ustawiasz minuty.
6. Naciśnij przyciski  /  , aby ustawić bieżącą minutę.
7. Naciśnij przycisk  , aby potwierdzić ustawienie minut.



POLSKI

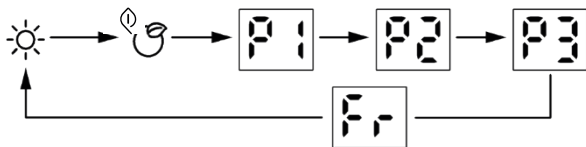
Uwaga:

Zarówno godzina, jak i dzień zostaną zresetowane do ustawień fabrycznych w przypadku przerwy w dostawie prądu.



Tryb ogrzewania

- Naciśnij przycisk, aby wybrać tryb. Każde naciśnięcie przycisku , spowoduje uruchomienie trybu grzania w cyklu ciągłym w następujący sposób:



- Tryb komfortowy: naciśnij przyciski / , aby ustawić temperaturę w zakresie od 10°C do 35°C.
- Tryb ECO: naciśnij / , aby ustawić temperaturę w zakresie od 6°C do 31°C.

UWAGA: Domyślnie tryb ECO jest ustawiony na 4°C poniżej temperatury trybu Komfort.

- Tryb przeciwwamrożeniowy: na wyświetlaczu pojawi się . Domyślna temperatura to 7°C i nie można jej zmienić.
- P1/P2/P3: są to programy wstępne ogrzewania.

Uwaga: Jeśli nie przeprowadziłeś ustawienia daty i godziny lub nie dokończyłeś ustawienia, następnym razem, kiedy spróbujesz wybrać jakiś program, będziesz musiał ustawić datę i godzinę wcześniej.

- Program P1: to program, który jest skonfigurowany od poniedziałku do niedzieli tj. jest to pokazane na następnym rysunku i nie można skonfigurować.



- Program P2: Jest skonfigurowany od poniedziałku do piątku tj. jest to pokazane na następującym rysunku i nie można skonfigurować:



- Program P2: Jest skonfigurowany od soboty do niedzieli tj. jest to pokazane na następującym rysunku i nie można skonfigurować:



- Program P3: jest ustawiony od poniedziałku do piątku tj. jest to pokazane na następującym rysunku i nie można skonfigurować:



- Program P3: jest ustawiony od soboty do niedzieli tj. jest to pokazane na następującym rysunku i nie można skonfigurować:



Konfiguracja programu P3

1. Naciśnij przycisk aż do momentu aktywacji programu P3, tj zostało to omówione wcześniej.
2. Trzymaj wciśnięty przycisk przez 3 sekundy, aby przejść do konfiguracji dnia.
3. Na ekranie pokaże się , aby pokazać, że jest konfigurowany dzień. Naciśnij przyciski / , aby wybrać dzień, który chcesz konfigurować, kod dni jest ten sam, który Naciśnij przycisk na nowo, aby potwierdzić dzień oraz przejść do ustawień godzinowych.
4. Na ekranie pokaże się , naciśnij przycisk na nowo, aby wybrać tryb Confort, Eco lub anty zamrożeniowy.
5. Naciśnij przyciski / , aby zmienić godzinę i wybrać tryb ad. każdej godziny tj. jest to omówione w kroku 4.
6. Powtarzaj te kroki, aż zakończysz harmonogram godzinowy i dzienny.

Uwaga: po ustawieniu trybu, który chcesz wybrać do godziny 23, jeśli na nowo naciśniesz powrócisz do ustawienia dziennego.

7. Kiedy pokaże się na ekranie, naciśnij aby zatwierdzić wszystkie ustawienia programu P3.

Ustawienie mocy

Naciśnij przycisk na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić moc:




POLSKI

- Tryb wentylator: pokaże się na ekranie H0.
- Tryb Niski: pokaże się na ekranie H1.
- Tryb Wysoki: pokaże się na ekranie H2.

Czasomierz

Czasomierz można ustawić na dwa sposoby, aby wybrać żądany czas snu.









Opcja A.

1. Naciśnij przycisk , na ekranie pokaże się  migając.
2. Trzymaj wciśnięty przycisk  i za pomocą tego samego przycisku wyświetlacz pokaże cyklicznie 2h - 4h - 8h - 0h.

Opcja B.

1. Przytrzymaj przycisk 
2. Naciśnij przyciski  /  aby wybrać zakres od 0 do 9 h.

Funkcja wykrywania otwartego okna




- Aby aktywować funkcję Wykrywania Otwartego Okna należy jednocześnie nacisnąć przyciski   i , na wyświetlaczu pojawi się , po 3 sekundach na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura.
- Aby wyłączyć funkcję wykrywania otwartego okna, naciśnij jednocześnie przyciski   i , na ekranie pojawi się . Po 3 sekundach na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura.

Łączność Wi-Fi i aplikacja mobilna

Aby połączyć swój produkt z naszą aplikacją, musisz wykonać następujące czynności:




Dla obu trybów skanowania i poprawnej łączności włącz bluetko.

Tryb automatycznego skanowania:

- Pobierz aplikację Cecotec z Google Play lub App Store.
- Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy, musisz zarejestrować swoje konto, jeśli nie, zaloguj się.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk   przez ponad 3 sekundy, wskaźnik  zaświeci się i zacznie szybko migać.

- Po wejściu do aplikacji kliknij „+” znajdujący się w prawym górnym rogu, a następnie „Dodaj urządzenie”
- Po wejściu do tej opcji powinno pojawić się okno „Wykrywanie urządzeń”, a tam nasze urządzenie „ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected”.
- Wybierz urządzenie.
- Wprowadź hasło Wi-Fi, do którego podłączone jest urządzenie mobilne i wybierz potwierdź, pamiętaj, że sieć musi być 2,4 GHz.
- Poczekaj na zakończenie połączenia.

Ręczny tryb połączenia:

- Pobierz aplikację Cecotec z Google Play lub App Store.
- Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy, musisz zarejestrować swoje konto, jeśli nie, zaloguj się.
- Po wejściu do aplikacji kliknij „+” znajdujący się w prawym górnym rogu i kliknij uzdatnianie powietrza i wybierz urządzenie z listy „ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected”.
- Włącz urządzenie i przytrzymaj przycisk   przez ponad 3 sekundy, wskaźnik  zaświeci się i zacznie szybko migać.
- Wprowadź hasło Wi-Fi i dotknij potwierdź. Pamiętaj, że sieć Wi-Fi musi mieć 2,4 GHz.
- Po wykonaniu tej czynności proces parowania rozpocznie się automatycznie.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka przed czyszczeniem.
- W razie potrzeby użyj miękkiej, wilgotnej szmatki i łagodnego roztworu mydła, aby dokładnie wyczyścić zewnętrzną powierzchnię produktu.

UWAGA: poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie przed czyszczeniem lub obsługą.

- Nie pozwól, aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza urządzenia.
- Zaleca się okresowe czyszczenie urządzenia. Odkurz otwory wentylacyjne urządzenia, aby usunąć kurz i brud, które mogły nagromadzić się wewnątrz i na zewnątrz.

UWAGA: do czyszczenia nie należy używać agresywnych detergentów, chemikaliów ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie produktu.

6. DANE TECHNICZNE

Referencje produktu: 08282

Produkt: ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Moc: 2000 W

Napięcie: 230 V

Częstotliwość: 50-60 Hz

Klasa II

Identyfikator modelu: 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected					
Nazwa	Symbol	Wartość	Ilość	Nazwa	Ilość
Moc cieplna				Rodzaj wkładu ciepła, tylko do akumulacji lokalnych urządzeń elektrycznego ogrzewania (wybierz jedno)	
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	2.0	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego, że zintegrowanym termostatem	Nie
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	1.0	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	Nie
Maksymalna ciągła moc cieplna	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	Nie
Zużycie energii elektrycznej pomocniczej				Moc grzewcza wspomagana wentylatorem	Nie
Przy znamionowej mocy cieplnej	$e_{l_{max}}$	0.000	kW	Rodzaj sterowania mocą grzewczą/ temperaturą wewnętrzną (wybierz uni)	

Przy minimalnej mocy cieplnej	$e_{l_{min}}$	0.000	kW	Jednopoziomowa moc cieplna, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie gotowości	$e_{l_{SB}}$	0.001	kW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego	Nie
				Z elektroniczną kontrolą temperatury wnętrza	Nie
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu oraz wewnętrzny timer i dzienny timer	Nie
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu oraz wewnętrzny timer i tygodniowy timer	Tak
				Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)	
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	Nie
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien	Tak
				Z opcją zdalnego sterowania	Tak

POLSKI

				Z adaptacyjną kontrolą rozruchu	Nie
				Z ograniczonym czasem pracy	Tak
				Z czarnym czujnikiem lampy	Nie
Informacje kontaktowe:	Cecotec Innovaciones SL., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (España)				

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.


Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiuwany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE.

 Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że grzejnik z modelem 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.cecotec.es

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Výstup vzduchu
2. Ovládací panel

Ovládací panel. Obr. 2

1. Indikátor zapnutí/vypnutí
2. Indikátor Teplota
3. Indikátor režim Comfort
4. Indikátor úsporný režim ECO
5. Indikátor Wi-Fi
6. Tlačítko pro výběr režimu
7. Tlačítko On/Off
8. Zvýšit
9. Snížit
10. Tlačítko časovač
11. Obrazovka

Zadní strana. Obr.5

1. Zadní přepínač On/Off
2. Napájecí kabel

Dálkový ovladač. Obr. 3

1. Tlačítko pro výběr režimu
2. Regulátor výkonu
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí
4. Zvýšit
5. Tlačítko časovač
6. Snížit

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že jste všechny části správně recyklovali.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.

Obsah krabice

- Ohřívač
- Montážní sada
- Dálkový ovladač
- Návod k použití

3. INSTALACE

Obr. 4



Ohřívač připevněte vodorovně na svislou stěnu v uvedených rozměrech, přičemž obrazovka by měla směřovat k podlaze, aniž by se nakláněla.

1. Obrázek 4.1. Do stěny vyvrtejte dva otvory ve vzdálenosti 360 mm.
2. Obrázek 4.2. Po vyvrtání otvorů a nasazení hmoždinek.
3. Obrázek 4.3. Upevněte nástěnný držák pomocí šroubů.
4. Obrázek 4.4. Zařízení opatrně nasadte. Ujistěte se, že je spotřebič bezpečně upevněn pohybem ve tvaru písmene „L“.



Upozornění

Před použitím ohřívače se ujistěte, že je bezpečně připevněn ke stěně.





4. PROVOZ

1. Zapojte spotřebič do elektrické zásuvky.
2. Stiskněte zadní spínač na boku do polohy I.
3. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí ohřívač zapnete. Indikátor  se rozsvítí.
4. Stiskněte tlačítko On/Off
5. Pro zastavení provozu On/Off
6. Pokud spr  nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

Nastavení teploty

- Když se na displeji zobrazí teplota, stiskněte tlačítko  /  pro její nastavení.
- Ve výchozím nastavení je úsporný režim ECO nastaven o 4 °C níže, než je teplota v režimu Comfort.

Nastavení času a dne

1. Stisknutím a podržením tlačítka  po dobu 3 sekund pro zobrazení nastavení hodiny a dne.
2. Na displeji se zobrazí , stiskněte  /  pro výběr aktuálního dne a všimněte si, že se zobrazí následující kódy:

d1 = pondělí

d2 = úterý










d3 = středa

d4 = čtvrtek

d5 = pátek

d6 = sobota





d7 = neděle 

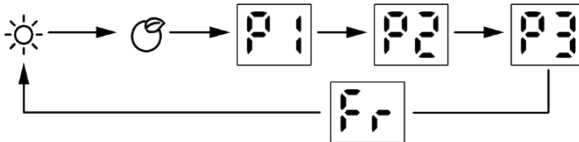
3. Opětovným stisknutím tlačítka  potvrďte nastavení dne a zadejte nastavení hodiny. Na displeji se zobrazí , indikace, že nastavujete hodinu.
4. Stisknutím tlačítek  /  nastavte aktuální hodinu.
5. Opětovným stisknutím tlačítka  potvrdíte nastavení hodiny a přejdete k nastavení minut. Na displeji se zobrazí indikace , že nastavujete minuty.
6. Stiskněte tlačítka  /  pro nastavení aktuálních minut.
7. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení nastavení minut.





Poznámka:

V případě výpadku proudu se čas i den obnoví na výchozí tovární hodnoty.


Režim ohřevu

- Stiskněte tlačítko   pro výběr režimu. Po každém stisknutí tlačítka   se režim ohřevu provozuje v kontinuálním cyklu, jak je znázorněno níže:



- Režim Comfort: stisknutím tlačítek  /  nastavte teplotu v rozmezí od 10 °C do 35 °C.
- Úsporný režim ECO: stisknutím tlačítka  /  nastavte teplotu v rozmezí od 6 °C do 31 °C.

POZNÁMKA: Ve výchozím nastavení je úsporný režim ECO nastaven o 4 °C níže než teplota v režimu Comfort.

- Režim proti mrazu: na displeji se zobrazí . Výchozí teplota je 7 °C a nelze ji změnit.
- P1/P2/P3: jsou přednastavené programy ohřevu.

Poznámka: Pokud jste nastavení data a času neprovedli nebo nedokončili, při prvním pokusu o výběr některého z programů budete vyzváni k nastavení data a času.

- Program P1: je program, který je nakonfigurován od pondělí do neděle, jak je znázorněno na následujícím obrázku, a nelze jej konfigurovat:



- Program P2: je nakonfigurován od pondělí do pátku, jak je znázorněno na obrázku níže, a nelze jej konfigurovat:



- Program P2: je nakonfigurován od soboty do neděle, jak je znázorněno na následujícím obrázku, a nelze jej nakonfigurovat:

ČEŠTINA

















- Program P2: je nastaven od pondělí do pátku, jak je znázorněno na obrázku níže, a lze jej konfigurovat:






- Program P3: je nastaven od soboty do neděle, jak je znázorněno na následujícím obrázku, a lze jej konfigurovat:



Konfigurace programu P3

1. Stiskněte tlačítko  , dokud se neaktivuje režim P3, jak bylo uvedeno dříve.
2. Stisknutím a podržením tlačítka   po dobu 3 sekund přejdete do nastavení pro konfiguraci dne.
3. Na obrazovce se zobrazí , který vás informuje o tom, že nastavujete den. Stisknutím tlačítek  /  pro výběr dne, který si přejete nastavit, kód dnu je stejný jako dříve uvedený. Opětovným stisknutím tlačítka   potvrďte den a zadejte nastavení času.
4. Na displeji se zobrazí , stisknete-li tlačítko   znovu pro zvolení režimu Comfort, úsporného režimu ECO nebo režimu proti mrazu
5. Stiskněte tlačítka  /  pro změnu hodiny a zvolte potřebný režim v každé hodině, jak je uvedeno v kroku 4.
6. Tyto kroky opakujte, dokud neukončíte plán pro každou hodinu a každý den.

Poznámka: po nastavení požadovaného režimu pro 23. hodinu se opětovným stisknutím  vrátíte k dennímu nastavení.

7. Když se na obrazovce zobrazí , stisknutím tlačítka  potvrďte všechna nastavení programu P3.

Nastavení výkonu




Stiskněte tlačítko  na dálkovém ovladači pro nastavení výkonu:

- Režim ventilátoru: na displeji zobrazí se H0.
- Nízký režim: na displeji se zobrazí H1.
- Vysoký režim: na displeji se zobrazí H2.

Časovač

Časovač lze nastavit dvěma způsoby pro zvolení požadované doby vypnutí.









Možnost A.

1. Stiskněte tlačítko , na displeji se zobrazí  blikání.
2. Stiskněte a podržte tlačítko  a stejným tlačítkem se na displeji zobrazí 2h - 4h - 8h - 0h v cyklu.

Možnost B.

1. Stiskněte a podržte tlačítko .
2. Stiskněte tlačítka  /  a vyberte si z rozsahu 0 až 9 h.




Funkce Detekce otevřeného okna

- Chcete-li aktivovat funkci Detekce otevřeného okna, stiskněte současně tlačítka   a , na displeji se zobrazí , po 3 sekundách se na displeji zobrazí nastavená teplota.
- Chcete-li funkci detekce otevřeného okna deaktivovat, stiskněte současně tlačítka   a , na displeji se zobrazí . Po 3 sekundách se na displeji zobrazí nastavená teplota.




Wi-Fi připojení a mobilní aplikace

Chcete-li spárovat svůj produkt s naší aplikací, musíte postupovat podle následujících kroků:
Pro oba režimy skenování a správné připojení zapněte Bluetooth.

Režim automatického skenování:

- Stáhněte si aplikaci Cecotec z Google Play nebo App Store.
- Pokud aplikaci používáte poprvé, budete si muset zaregistrovat svůj účet, pokud ne, přihlaste se.
- Stiskněte a podržte tlačítko   po dobu delší než 3 sekundy, indikátor  se rozsvítí a začne rychle blikat.
- Po vstupu do aplikace klikněte na symbol „+“ v pravém horním rohu a na možnost „Přidat zařízení“.
- Po vstupu do této možnosti by se mělo objevit pole „Vyhledávání zařízení“ a v něm by se mělo objevit naše zařízení „ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected“.
- Vyberte zařízení.
- Zadejte heslo Wi-Fi, ke kterému je mobilní zařízení připojeno, a vyberte potvrdit, nezapomeňte, že síť musí být 2,4 GHz.
- Počkejte na dokončení připojení.

Režim manuálního připojení:

- Stáhněte si aplikaci Cecotec z Google Play nebo App Store.
- Pokud aplikaci používáte poprvé, budete si muset zaregistrovat svůj účet, pokud ne, přihlaste se.
- Po vstupu do aplikace klikněte na „+“ vpravo nahoře, klikněte na úpravu vzduchu a vyberte zařízení ze seznamu „ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected“.
- Zapněte zařízení a stiskněte a podržte tlačítko   po dobu delší než 3 sekundy, indikátor  se rozsvítí a začne rychle blikat.
- Zadejte své heslo Wi-Fi a klepněte na potvrzení. Nezapomeňte, že síť Wi-Fi musí být 2,4 GHz.
- Po dokončení se proces spárování spustí automaticky.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Vnější povrch výrobku pečlivě očistěte jemným vlhkým hadříkem a případně jemným mýdlovým roztokem.

UPOZORNĚNÍ: Před čištěním nebo manipulací nechte spotřebič zcela vychladnout.

- Zabraňte vniknutí vody nebo jiných tekutin do produktu.
- Doporučuje se pravidelné čištění spotřebiče. Vysajte mřížky spotřebiče, abyste odstranili prach a nečistoty, které se mohly nahromadit na vnitřní i vnější straně.

UPOZORNĚNÍ: K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, chemikálie nebo rozpouštědla, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu výrobku.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 08282

Produkt: ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected

Výkon: 2000 W

Napětí: 230 V

Frekvence: 50–60 Hz

Třída II

Identifikátor modelu: 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka

Tepelný výkon				Typ dodávky tepla, pouze pro akumulaci elektrické lokální topné spotřebiče (vyberte jeden)	
Nominální tepelný výkon	P_{nom}	2.0	kW	Manuální regulace tepelné zátěže s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	1.0	kW	Manuální regulace tepelné spotřeby s reakcí na vnitřní nebo venkovní teplotu	Ne
Maximální kontinuální tepelný výkon	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronická regulace tepelné spotřeby s reakcí na vnitřní nebo venkovní teplotu	Ne
Pomocná spotřeba elektřiny				Tepelný výkon s podporou ventilátorů	Ne
Při nominálním tepelném výkonu	$e_{l_{max}}$	0.000	kW	Typ regulace tepelného výkonu/vnitřní teploty (vyberte uni)	
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l_{min}}$	0.000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace vnitřní teploty	Ne
V pohotovostním režimu	$e_{l_{SB}}$	0.001	kW	Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty	Ne
				S regulací vnitřní teploty pomocí mechanického termostatu	Ne
				S elektronickou regulací vnitřní teploty	Ne
				Elektronická regulace vnitřní teploty a vnitřní časovač a denní časovač	Ne

				Elektronická regulace vnitřní teploty a vnitřní časovač a týdenní časovač	Ano
				Další možnosti ovládání (lze vybrat více)	
				Kontrola vnitřní teploty s detekcí přítomnosti	Ne
				Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřených oken	Ano
				S možností dálkového ovládání	Ano
				S adaptivní kontrolou spouštění	Ne
				S omezenou provozní dobou	Ano
				S černou senzorovou lampou	Ne
Kontaktní informace:	Cecotec innovaciones SL., Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valencia (Španělsko)				

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

5. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

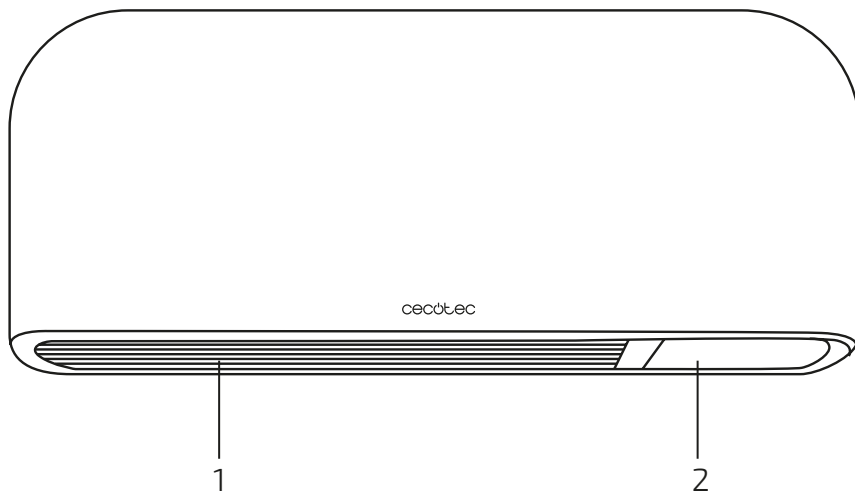


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

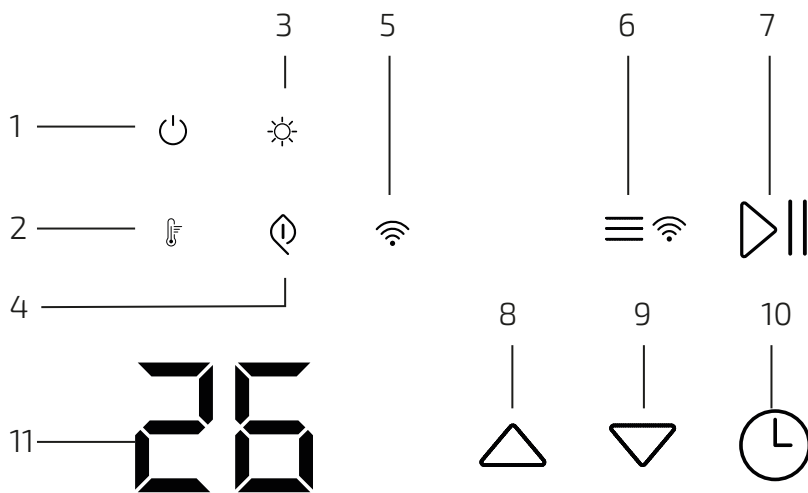


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

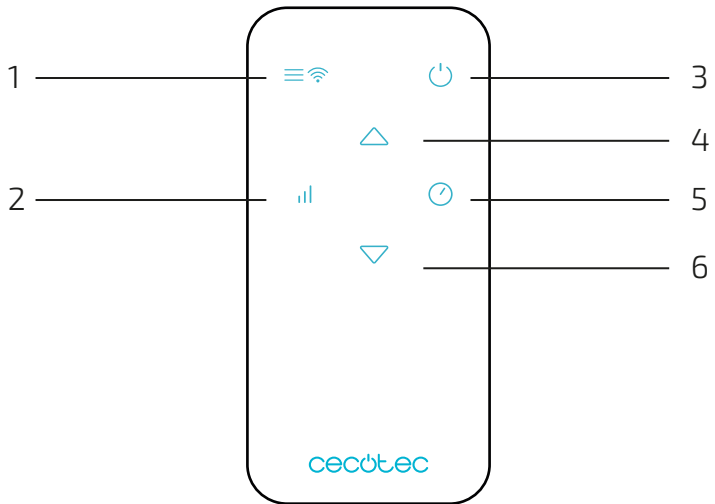


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

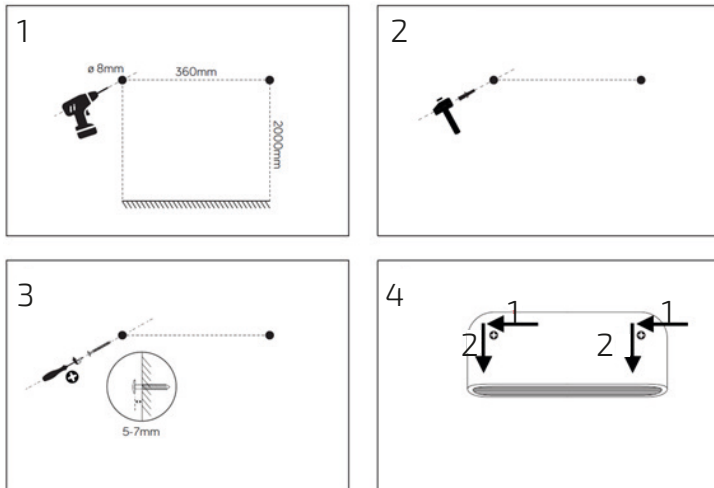


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

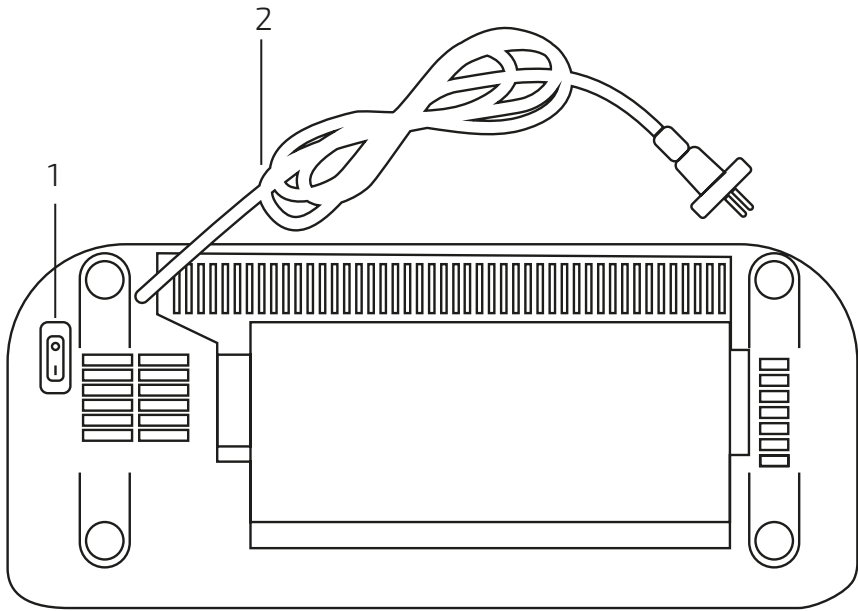


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain
SF01230724

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.


Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU.

 Cecotec Innovations tímto prohlašuje, že ohřívač s modelem 08282_ReadyWarm 2000 Max Box Ceramic Connected je v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.cecotec.es